ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΑΝΑΔΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΗΣ
ΣΩΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

15 Ἰουνίου 1964
Ἔτος 9ον—Ἀριθ. φύλ. 72

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ—ΕΔΡΑ : ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ—ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ι. Α ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ (Φ. ΚΑΒΟΣ) ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ | ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΛΗΣ : ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 471-145

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τοῦ κ. ΓΕΩΡ. ΚΟΚΣΜΑ

Πρὶν λίγες μέρες ἄκουσα ἕναν παπᾶ νὰ λέη τὰ λόγια τοῦτα: «Ἄχ, μικρό μου χωριουδάκι, πόσο σ' ἀγαπῶ· δὲν ὑπάρχει καλύτερο μέρος στὸ Τσιρίγο, ἀπ' τὸ χωριό μου.» Ἔτσι τὸ νοιώθουν οἱ περισσότεροι.

Ἐπιδοκιμάζω τὴν ἀγάπη στὰ πάτρια, ὅμως πολλοὶ Κυθήριοι ἔχουν πλατιὰ καρδιὰ γιὰ τὸ χωριό τους καὶ στενὴ γιὰ τὸ νησί τους. Δὲν συμφωνῶ μὲ τὸ αἴσθημα τοῦτο γιατὶ μπορῶ νὰ συγκρίνω τὰ χωριὰ μεταξύ τους, χωρὶς προκατάληψι, ἀφοῦ διατρέχω συχνότατα τὸ νησὶ ὁλόκληρο. Ἀλλὰ καὶ πολλοὶ Ἕλληνες εἶναι ἀρκετὰ ἐνθουσιασμένοι μὲ τὸ χωριό τους, λιγώτερο μὲ τὸ νησὶ ἢ τὴν ἐπαρχία τους καὶ ἀκόμη λιγώτερο μὲ τὴ δοξασμένη Ἑλλάδα. Μὲ συγχωρεῖτε ἀλλά, ἂν εἶστε Ἕλληνες, ὁ πατριωτισμὸς δὲν περιορίζεται στὴν προστασία τῶν συνόρων μονάχα.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ κάτι ἄλλο παράδοξο· τὸ ὄνομα τοῦ νησιοῦ σας, «Τσιρίγο!» Μὰ αὐτὸ εἶναι ὄνομα Ἰταλικὸ κι' ἐγὼ νόμιζα πὼς εἶστε περήφανοι ποὺ λεφτερωθήκατε ἀπ' τοὺς Ἰταλούς.

Τέσσερις χιλιάδες χρόνια ὑπάρχει τὸ ὄμορφο καὶ ἱστορικό σας ὄνομα «ΚΥΘΗΡΑ.» Γιατὶ προτιμᾶτε τὸ δουλικὸ ποὺ σᾶς φόρτωσε ὁ κατακτητής σας;

Τὰ φιλελεύθερα αἰσθήματα κάθε λαοῦ, θὰ πρέπει ν' ἀντανακλῶνται στὴ γλῶσσα του. Πιστεύω στὰ καλά σας αἰσθήματα, μὰ εἶναι καὶ ἡ συνήθεια ποὺ ἐπηρεάζει.

Ἀλλ' ἂς προχωρήσωμε γιὰ τὰ Κύθηρα.

Ἀπὸ γενικὴ σκοπιὰ θεωρῶντας τα ὕστερα ἀπὸ 4 χρόνων πρᾶξι καὶ πεῖρα βλέπω πράγματα καλά, μὰ καὶ ἀρκετὰ δυστυχῶς ἀπογοητευτικά. Τὰ καλά, δείχνουν μιὰ δραστηριότητα, ποὺ ὅσο πάει καὶ μεγαλώνει.

Μερικοὶ πιστεύουν στὸ μέλλον τῶν Κυθήρων, ὅπως π.χ. ὁ κ. Βύρων Δαπόντες ποὺ ἀναπτύσσει μιὰν ἰσχυρὴ δημιουργικὴ δραστηριότητα στὴ βραχώδικη πατρική του γῆ.

Συγκινητικὴ ἀκόμα εἶναι μιὰ ἀνοδικὴ πορεία τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ μας, ποὺ ἀποτελεῖ τὴ σπονδυλικὴ στήλη τοῦ τόπου.

Ἐκδηλώσεις ἐλπιδοφόρες, μὰ ὑπάρχει καὶ ἄλλη πλευρὰ πικρὴ σὰν χολή. Ὁ κόσμος ἐξακολουθεῖ νὰ μεταναστεύει στὴν Αὐστραλία. Σταυρώνουν τὰ χέρια μπροστὰ στὴ δουλιὰ καὶ λένε μελοδραματικά. «Τί νὰ κάνωμε στὸ Τσιρίγο;» Ἐκεῖ πέρα ὅμως δουλεύουν σὰν σκλάβοι γιὰ νὰ κάνουν λεφτά. Μὲ τὴν ἴδια δουλειὰ (τὸ λέω καὶ τὸ πιστεύω κι' ἂς διαφωνεῖτε) ἀλλὰ μὲ τὰ σύγχρονα μέσα θὰ μποροῦσαν νὰ φτάσουν ἐδῶ στὸ ἴδιο καὶ καλύτερο τέρμα καὶ ὅμως φεύγουν γιὰ νὰ συνδράμουν καὶ ν' ἀξιοποιήσουν μιὰ ξένη χώρα πιάνοντας καμμιὰ δεκάρα, κι' αὐτὴ μὲ ἱδρῶτα κι' αἷμα κι' ἐγκαταλείποντας ἐρείπιο τὴ δική τους πατρίδα. Καὶ ὅταν τοὺς τὰ λέμε αὐτὰ ξαναρωτοῦν: «Τί νὰ κάνωμε;» Καὶ ἔτσι, μὲ τὴν ἀδράνειά τους ἐδῶ καὶ τὴν προσήλωσί τους στὴ γῆ τῆς ἐπαγγελίας ἀλλοῦ καταντοῦν ἐμπόδιο καὶ στὸ δικό μας ἔργο.

Ἐλάχιστοι ἄνθρωποι καταλαβαίνουν τὴ δική μας προσπάθεια. Ζητῶ συγγνώμη γιὰ τὴν ἔκφρασι, μὰ τὰ πιὸ ἀνησόρροπα καὶ ἠλίθια πράγματα, ἔχουν λεχθῆ γιὰ τὸ κλιμάκιό μας καὶ δὲν τ' ἀγνοοῦμε.

Γιὰ νὰ μὴν πῶ τὰ χειρότερα, ἀνάμεσα στ' ἄλλα νομίζουν πὼς εἴμαστε βραχίονας κόσμου μὲ ἀνεξάντλητες ποσότητες χρημάτων καὶ ὅποιος εἶναι ἀρκετὰ πονηρός, τὰ καταφέρνει νὰ πᾶνε χαμένα καμπόσα τέτοια λεφτά. Αὐτὸ εἶναι ὅλο. Αὐτὴ εἶναι ἡ ὑποκίνησι τοῦ Σατανᾶ στοὺς ἀνθρώπους ποὺ θέλουν νὰ ἐξυπηρετηθοῦν προσωπικὰ καὶ ὄχι μονάχα μὲ τὸ ἀζημίωτο ἀλλὰ μὲ τὸ κέρδος χωρὶς αὐτοὶ νὰ κινήσουντὸ δαχτυλάκι τους καὶ στὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μὰ γιὰ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, ὑπάρχουν ἄνθρωποι τόσο ἀφελεῖς;

Τὸ κλιμάκιο τοῦ Π.Σ.Ε., δὲν εἶναι πηγὴ χρημάτων καὶ μακάρι νὰ ἤτανε. Ἡ πραγματικὴ βοήθεια τῆς δικῆς μας δραστηριότητας. εἶναι ἡ δική σας δραστηριότητα. Καὶ ἂν μποροῦμε νὰ διαθέσωμε λίγα χρήματα, εἴτε νὰ κάνωμε λίγα ἔργα, ἢ νὰ δώσωμε μιὰ συμβουλὴ κ.λ.π., αὐτὸ γίνεται μὲ τὸ σκοπὸ νὰ παρακινήσωμε ΣΑΣ. Νὰ μᾶς ἀκολουθήσετε στὸν ἴδιο δρόμο. Γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ ξένοι ἄνθρωποι ποὺ ἤξεραν ἐλάχιστα ἢ τίποτε γιὰ Σᾶς, πρόσφεραν ὅ,τι μποροῦσαν δουλειά, ἢ 50 λεπτά, μιὰ δραχμή, 10 δραχμὲς κ.λ.π. Ξένοι γιὰ σᾶς καὶ δικοί σας μαζί. Γιὰ τὴν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ.

Γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ ὁ μητροπολίτης σας ἐζήτησε τὴ βοήθειά μας. Καὶ γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ προσπαθοῦμε νὰ σᾶς ὑποκινήσωμε σ' ἀνοδικὴ πορεία.

Ἔτσι θὰ ἀποκτήσετε καλύτερη ζωὴ καὶ θὰ ξαναζήσουν τὰ Κύθηρα. Θὰ τὸ ἐπιδιώξετε ὅμως σὰν Κυθήριοι καὶ ὄχι σὰν ἄτομα καὶ οὔτε σὰν χωριανοί. Ἀλλ' ἀφῆστε με νὰ προσθέσω κάτι ἀκόμη σχετικὸ μὲ τὸ μέλλον σας.

Ἀπ' ὅσα μαθαίνω, διάφοροι ξένοι προσφέρουν ἀφειδῶς χρήματα γιὰ μιὰ δική τους ἀνοικοδόμησι στὸ δικό σας νησί. Ἔρχεται λοιπὸν ἡ στιγμὴ ποὺ σεῖς οἱ Κυθήριοι θὰ πῆτε: «Ντροπή! Θὰ τὰ πάρωμε πίσω.» Καὶ αὐτὸ εἶναι τὸ Ἅγιο καθῆκον τῶν Κυθηρίων ὅλων.

Ὁπουδήποτε καὶ ἂν βρεθῆτε, Χώρα, χωριά, Ἀθήνα, Πειραιᾶ, Σίδνεϋ, Μπρίσμαν, Νέα Ὑόρκη, Λεοπολντβὶλ καὶ στὴν ἄκρη τοῦ κόσμου.

Θὰ ἐπανέλθω στὸ θέμα τοῦτο καὶ θὰ σᾶς στείλω μήνυμα, νὰ σᾶς καλέσω ὅλους στὰ «ὅπλα...» Καὶ γιὰ νὰ τελειώνωμε.

Γιατὶ τάχα ἔγραψα «Ἁγία Πελαγία» στὸν τίτλο τοῦ παρόντος ἄρθρου; Ἐξηγοῦμαι.

Τὸ κλιμάκιό σας τοῦ Π.Σ.Ε., μὲ εὐχαρίστησι σᾶς ἐξέθεσε τὶς δραστηριότητες διαφόρων περιοχῶν κατὰ τὸ παρελθόν. Λογοθετιάνηκα, Χώρα, Καψάλι. Παλιόπολι κ.λ.π.

Πιστεύω ὁ κ. Δαπόντες καὶ ἄλλοι κατευθύνουν Χώ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΕΙΣ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΤΙΜΗΣ

Πρὸ τριακονταετίας
Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Γεώργιος Παπανδρέου ἐν μέσῳ τῆς οἰκογενείας τ. Δημάρχου Μιχ. Ἰ. Μεγαλοοικονόμου εἰς τὸν κῆπον τῆς οἰκίας του, ἐν Ποταμῷ Κυθήρων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀγαπητοὶ Κυθήριοι

Ἡ σύζυγός μου καὶ ἐγὼ σᾶς ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας διὰ πᾶσαν εὐγενῆ καὶ θερμὴν ἐξυπηρέτησιν τὴν ὁποίαν ἐγκαρδίως μᾶς προσεφέρατε, κατὰ πρόσφατον ἐπίσκεψίν μας εἰς Κύθηρα, πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὰς ἑορταστικὰς ἐκδηλώσεις τῆς 10ῆς ἐπετείου ἑνώσεως τῆς Ἑπτανήσου μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Αἰσθανόμεθα εὐτυχεῖς γνωρίσαντες ἐκ τοῦ πλησίον τὰς εὐφήμους ψυχικὰς ἀρετὰς καὶ τὸ ὑψηλὸν πολιτιστικὸν ἐπίπεδον τῶν κατοίκων τῆς νήσου.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, ἐλάβομεν γνῶσιν τῶν διαφόρων ἀναγκῶν τῆς περιοχῆς καὶ καταβάλλομεν ἤδη πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς συντονισμένην καὶ ἀποτελεσματικὴν ἱκανοποίησίν των.

Προσθέτως καὶ εἰς πάντα τὰ μελλοντικῶς ἀναφυόμενα προβλήματα τῆς ὡραίας καὶ φιλοξένου ἰδιαιτέρας Πατρίδος σας θὰ εὑρισκόμεθα πάντοτε θερμοὶ συμπαραστάται.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ
Βουλευτὴς Πειραιῶς

ΜΕ ΤΟΝ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΑΝΑΔΑΣΜΟ ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΝΤΑΙ ΕΝΤΑΤΙΚΩΤΕΡΑ ΤΑ ΚΤΗΜΑΤΑ, ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΕΥΕΙ Η ΖΩΗ ΤΟΥΣ

Τοῦ κ. ΕΠΑΜ. ΜΑΣΤΡΟΔΗΜΟΥ

Γεωπόνου—Ἐπόπτου Ἀναδασμοῦ Ὑπ. Γεωργίας

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἔχουν ἀντιληφθῆ, ὅτι στὴν σημερινὴ ἐποχὴ πολὺ γρήγορα μεταβάλλονται οἱ συνθῆκες τῆς ἐργασίας καὶ ζωῆς γενικὰ στὶς πόλεις καὶ στὰ χωριά. Παντοῦ παρατηροῦνται καταπληκτικὲς ἐξελίξεις καὶ μεγάλη πρόοδος. Ὅλα τὰ κράτη καθημερινῶς συναγωνίζονται πῶς νὰ ἐφαρμόσουν καλύτερα συστήματα ἐργασίας στὴ γεωργία, στὰ ἐπαγγέλματα, στὸ ἐμπόριο στὴ βιομηχανία, γιὰ νὰ αὐξήσουν τὴν ἀπόδοσι, νὰ ἐλαττώσουν τὸ κόστος, νὰ συναγωνισθῆ ὁ ἕνας τὸν ἄλλον καὶ νὰ ἐπιτύχη καλύτερο εἰσόδημα γιὰ μιὰ καλύτερη ζωή.

Καὶ στὴν Ἑλλάδα παρατηρεῖται σὲ ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα συχνὰ ἀλλαγή, γιὰ νὰ καλλιτερέψη ὁ καθένας τις συνθῆκες καὶ το προϊὸν τῆς ἐργασίας του, ὥστε νὰ μπορῆ νὰ συναγωνισθῆ καὶ νὰ προτιμηθῆ εἰς την ἀγορὰ καὶ ἐξασφαλίσῃ μεγαλύτερο κέρδος.

Τώρα ποὺ ἡ Ἑλλάδα μπῆκε στὴν εὐρωπαϊκὴ ἀγορά, εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἀκολουθήσῃ καὶ εἰς τὸν γεωργικὸν τομέα το παράδειγμα τῶν Εὐρωπαίων, οἱ ὁποῖοι ἐφαρμόζουν συνεχῶς καινουργια συστήματα γιὰ νὰ παράγουν φτηνότερα γεωργικὰ προϊόντα σὲ καλύτερη ποιότητα ὥστε στὸν ἐμπορικὸ συναγωνισμὸ νὰ ἐπιτύχουν νὰ πουλήσουν αὐτοὶ τὰ δικά τους προϊόντα καὶ ἰδιαιτέρως ὀφείλουν οἱ Ἕλληνες γεωργοὶ νὰ μιμηθοῦν τοὺς γεωργοὺς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν, τὰ ὁποῖα παράγουν γεωργικὰ προϊόντα ποὺ παράγονται καὶ στὴν Ἑλλάδα καὶ ποὺ συναγωνίζονται στὴν ἀγορὰ καταναλώσεώς των.

Οἱ Ἕλληνες γεωργοὶ μὲ τὴν ἐξυπνάδα τους καὶ τὴν ἐργατικότητά τους, ἂν ἐπιδοθοῦν μὲ ἀγάπη στὴ γεωργία ἠμποροῦν, λόγω τοῦ καλυτέρου κλίματος νὰ παράγουν προϊόντα καλυτέρας ποιότητος καὶ πιὸ εὔγεστα ἀπὸ τὰ ἄλλα κράτη τῆς Εὐρώπης καὶ νὰ ἐπιτύχουν ἔτσι ἀσφαλῆ πώληση τῶν ἑλληνικῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ μάλιστα σὲ καλύτερες τιμές.

Μὰ οἱ Εὐρωπαῖοι γεωργοὶ γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ κάνουν συστηματικώτερη καὶ συμφερώτερη καλλιέργεια τῶν κτημάτων τους ἄρχισαν πρῶτα ἀπὸ τὰ θεμέλια.

Ἐπειδὴ τὰ κτήματά τους ἀποτελοῦνταν ἀπὸ πολλὰ σκόρπια χωράφια μικρᾶς ἐκτάσεως τὸ καθένα ἔκαναν **ἀναδασμό,** μὲ τὸν ὁποῖον ἐπέτυχαν νὰ τὰ συγκεντρώσουν σὲ ἕνα ἢ δυὸ μεγάλα χωράφια.

Σ' αὐτὰ τὰ μεγάλα χωράφια μπορεσαν νὰ συγκεντρώσουν τὴ δουλειὰ ὅλων των μελῶν τῆς γεωργικῆς οἰκογενείας, νὰ συστηματοποιησουν την καλλιέργεια, να κάμουν συνδυασμὸ τὶς ἐτήσιες καλλιέργιες μὲ την κτηνοτροφία καὶ μὲ ὀπωροφόρα δένδρα στὰ σύνορα τῶν χωραφιῶν ἢ καὶ σὲ ὁλόκληρα τμήματα αὐτῶν. Περιποιήθηκαν τὰ κτήματα, τὰ ἔφραξαν καὶ προφύλαξαν την εσοδεια τους ἀπὸ ζημίες. Ἄνοιξαν πηγάδια ἢ ἔφεραν ἀπὸ ἀλλοῦ νερὸ γιὰ πότισμα. Ἔκαμαν καὶ ὅτι ἄλλο καλὸ καὶ συμφέρον τοὺς ὑπεδειξαν οἱ γεωπόνοι.

Καὶ τώρα προβάλλει τὸ ἐρώτημα: δὲν μποροῦν καὶ οἱ Ἕλληνες γεωργοί, καὶ οἱ γεωργοὶ τῶν Κυθήρων νὰ κάνουν αὐτὰ ποὺ ἔκαναν καὶ οἱ Εὐρωπαῖοι γεωργοί; Ὁ καθένας μας θ' ἀπαντήση ΝΑΙ. Διότι οὔτε η ἐξυπνάδα οὔτε ἡ ἐργατικότητα λειπει στοὺς γεωργοὺς τῶν Κυθήρων.

Ἄλλως τε σ' αὐτὴν τὴν περίπτωση το Κράτος ἔρχεται βοηθὸς τῶν γεωργῶν.

Μὲ τις Γεωργικὲς Ὑπηρεσίες του ἐφαρμοζει των **ἀναδασμὸ** γιὰ νὰ συγκεντρώση τὰ πολλὰ σκόρπια μικρὰ χωράφια τοῦ καθενὸς γεωργοῦ σε ἕνα ἢ δύο μεγάλα κτήματα, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ μὲ τὶς ὁδηγίες τῶν γεωπόνων, μὲ τὴ χρησιμοποίηση καλυτέρων σπόρων, τὴν συστηματικὴ καταπολέμηση τῶν ἀσθενειῶν, τὴν καλλιτέρευση τῆς ράτσας καὶ τῆς διατροφῆς τῆς κτηνοτροφίας καὶ μὲ ἄλλα μέσα προσπαθεῖ νὰ βελτιώση τὸ εἰσόδημα καὶ την ζωὴ τῶν γεωργῶν μας.

Τονίζω καὶ βεβαιώνω ὅτι ὅλες αὐτὲς οἱ προσπάθειες τοῦ κράτους γιὰ τὴν καλλιτέρευση τῶν κτημάτων μὲ ἐφαρμογὴ τοῦ **ἀναδασμοῦ, γίνονται ἐντελῶς δωρεὰν καὶ χωρὶς νὰ χρεώνεται ὁ γεωργὸς τίποτε ἀπολύτως γιὰ ὅλα αὐτά.**

Ἀφοῦ λοιπὸν τὸ Κράτος κάνει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τὸ καθῆκον του γιὰ τὴν καλλιτέρευση τῆς γεωργίας, τοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς ζωῆς τῶν γεωργῶν, ὀφείλουν καὶ οἱ γεωργοὶ νὰ κάμουν καὶ αὐτοὶ τὸ καθῆκον τους σὲ ὅ,τι χρειάζεται ἀπὸ μέρους των. Καὶ δὲν χρειάζεται πολλὰ πράγματα νὰ κάνουν οἱ

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΣΕΙΡΑ

Τὰ Κύθηρα ὑπὸ ξενικὴν κατοχήν

ΓΑΛΛΟΙ—ΡΩΣΣΟΤΟΥΡΚΟΙ—ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΓΑΛΛΟΙ

(ΕΤΗ 1797 — 1807)

Ὑπὸ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΙΩ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗ

Οἱ Γάλλοι κατεῖχον τὰ Κύθηρα ἀπὸ τῆς 10ης Αὐγούστου 1797, ὁπότε ἀνεπετάσθη ἐπὶ τῶν Ἐνετικῶν Φρουρίων τῆς νήσου ἡ σημαία τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας (καταλυθείσης ὁριστικῶς τῆς Ἐνετοκρατίας, διαρκεσάσης περὶ τὰ 500 ὁλόκληρα ἔτη), μέχρι τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1798, ὁπότε κατελήφθησαν παρὰ τῶν Ρωσσο—Τούρκων, ἐκδιωχθέντων ἐκεῖθεν βιαίως τῶν Γάλλων.

Ὁ Ρῶσσος στόλαρχος Οὐζακὼφ εἰς μήνυμά του πρὸς τοὺς Κυθηρίους, κομισθὲν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως παρὰ τοῦ Σπετσιώτου Θεοδωράκη, ἀναφέρει, μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

«Ὁ ἡμέτερος Κυρίαρχος καὶ ἡ Ὑψηλὴ Πύλη, ὑπὸ θείου ζήλου ἐμπνεόμενοι, προσφέρουσι πρὸς τοὺς Κυθηρίους τὸ ἰσχυρὸν αὐτῶν ὑποστήριγμα τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου, ἵνα ἐλευθερώσωσιν αὐτοὺς ἐκ τοῦ ἀπίστου Ἔθνους τῶν Γάλλων». Ταὐτοχρόνως καὶ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης καὶ Ἐθνάρχης Γρηγόριος ὁ Ε', εἰς σχετικὴν παραινετικὴν Ἐγκύκλιόν του, κομισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Θεοδωράκη, ἐκδοθεῖσαν «Ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ Ἰνδικτιῶνος Β' 1798», γράφει τὰ ἑξῆς χαρακτηριστικὰ διὰ τοὺς κατακτητάς: «...Ὁ πονηρὸς καὶ ἀρχίκακος ὄφις, ἀφοῦ τολίως ἐπλάνησε τὴν ἀνθρωπότητα μὲ πολυειδεῖς ἀπάτας καὶ τρόπους, διὰ νὰ τὴν σύρη εἰς τὴν ἀπώλειαν, τελευταῖον εἰς τοὺς ἐσχάτους τούτους αἰῶνας, ἐπινοήσας τὸ γένος τῶν Γάλλων, δεκτικώτερον τῆς πονηρίας, ἔχυσεν εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν δαψιλῶς τὸν ἰὸν τῆς ἀποστασίας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς ἔρριψεν εἰς παντελῆ ἀθεΐαν καὶ ἀσέβειαν».

Ὁ Κυθήριος Χρονικογράφος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Γρηγόριος Λογοθέτης περιγράφει γλαφυρῶς τὰ ὡς ἀνωτέρω συμβάντα.

Τὸ Χρονικὸν τῆς 26 Σεπτεμβρίου 1798 ἀναφέρει:

«Ἦλθε ἕνας Σπετζιώτης Θεοδωράκης στελμένος ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἀπὸ τὸ Πατριαρχεῖον καὶ τὸν Βασιλέα Τοῦρκον καὶ ἔγραφαν πὼς ἔρχονται οἱ ἁρμάδες τριῶν Βασιλέων Ὀθωμανορουσσικοβρεττανικὲς διὰ νὰ ἐλευθερώσουν ὅλας τὰς νήσους ἀπὸ τὸν Γάλλον καὶ νὰ ἐλευθερώσουν ὅλους τοὺς τόπους». Ἐπίσης τὸ Χρονικὸν τῆς 27 Σεπτεμβρίου 1798 ἀναφέρει τὰ ἑξῆς: «Ἐφάνη εἰς τὸν κάβο-Μαλιᾶ ἡ ἁρμάδα καὶ εἰς τὰς 28 ἔφθασεν εἰς τὸν Αὐλέμονα καὶ ἄραξεν. Ἦτον Ρωσσικὰ καὶ Τουρκικὰ ὅλα 40, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ 25 ἦτον μεγαλώτατα ντελίνια. Ἐπήγαμε μὲ τὸν Δεσπότη (Σημ. Τὸν Ἄνθιμον Λεβούνην) εἰς τὸν Αὐλέμονα. Καὶ βλέποντάς τα οἱ Γάλλοι ἀπὸ τὸ Καστέλλι ἐρρήξανε δύο κανονιὲς εἰς τὸ ἐμπροσθινὸ κατάρτι τοῦ καραβιοῦ, ὁμοίως καὶ εἰς τὴν στερεάν. Τόνε τὸ καράβι ἔρρηξε ἕξε κανονιὲς εἰς τὸ Καστέλλι καὶ εὐθὺς ἐφύγανε οἱ Φραντζέζοι παίρνοντας μαζὶ καὶ τὴν μπαντιέρα τους καὶ τὰ ντουφέκια τους. Ἦτον ὅλοι 35, μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς Βενετζιάνοι, ὁποὺ ἐκρατήθησαν ἐδῶ διὰ φύλαξιν τοῦ τόπου, τοὺς ὁποίους ἐπῆρε ὁ Ροῦσσος εἰς τὰ καράβια ὁποὺ εἶχε τὴν ἐξουσίαν. Καὶ ἐπῆραν οἱ Μοσκόβοι τὸ Καστέλλι καὶ τὸ πατρονάρησαν μὲ ἐδικήν τους σημαίαν. Ἔπειτα ἐστράτευαν δύο χιλιάδες διὰ ξηρᾶς εἰς τὸ Κάστρο σύροντες καὶ δύο κανόνια ἕως τὸ Μανιτοχώρι. Ἐχαιρέτησεν ὁ Δεσπότης τοὺς δύο ἁρμιράγιους. Ἐκάμανε δὲ μετερίζι εἰς τὸ σπίτι τοῦ Νικολάου Καρβέλα. Καὶ πρώτη Ὀκτωβρίου ἄρχισαν τὸν πόλεμο καὶ ἐρρήξανε εἰς τὸ Κάστρο 232 κανονιὲς καὶ ἕως 3000 ντουφεκιές. Ἐσκοτώθησαν τρεῖς Φραντζέζοι καὶ τρεῖς Τοῦρκοι, ἐβάλανε δὲ ἄσπρην σημαίαν καὶ ἔπαυσεν ὁ πόλεμος καὶ ὁμιλῶντας οἱ ἀξιωματικοὶ ἐσυμφώνησαν καὶ ἐπαράδωσαν τὸ Κάστρο καὶ ἐμπῆκαν μέσα οἱ Ρῶσσοι καὶ οἱ Τοῦρκοι ἐπῆγαν εἰς τὴν ἁρμάδα. Ἔγινε δὲ μεγάλη κλεψιὰ καὶ τζακισμός».

Οἱ Γάλλοι ὑπὸ τὸν Φρούραρχον λοχαγὸν Μισσὲλ ἀντέταξαν γενναίαν ἄμυναν, κατασκευάσαντες ὀχυρωματικὰ ἔργα εἰς Καψάλι, τοποθετήσαντες 7 τηλεβόλα, τοῦ Φρουράρχου μετὰ 70 στρατιωτῶν ἐγκλεισθέντος ἐν τῷ Φρουρίῳ τῆς Πόλεως, πλὴν λόγῳ τοῦ σφοδροῦ πυρὸς ἠναγκάσθησαν νὰ συνθηκολογήσωσι. Τὰς σχετικὰς διαπραγματεύσεις διεξήγαγε κατ' ἐντολὴν τοῦ Μισσὲλ ὁ παρ' αὐτῷ ὑπηρετῶν Κυθήριος ἀξιωματικὸς Σερέτης, παραδοθέντος τοῦ Φρουρίου ὑπὸ ὅρους ἐξασφαλίζοντας τὴν τιμὴν καὶ τὴν ζωὴν τῶν αἰχμαλώτων, ἅμα δὲ τὴν ἀμνήστευσιν τῶν πολεμησάντων μετὰ τῶν Γάλλων Κυθηρίων, ὑπογραφείσης Συνθήκης· «ἐν Κυθήροις τὴν 22 Τρυγητοῦ 1798».

Ἐν ἔτει δὲ 1800 ὑπεγράφη ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁ Καταστατικὸς Χάρτης τῶν Ἰονίων Νήσων, τὸ ἀποκληθὲν «Βυζαντινὸν Σύνταγμα», δι' οὗ ἡ Ἑπτάνησος ἀνεκηρύσσετο Αὐτόνομος Πολιτεία, τελοῦσα ὑπὸ τὴν Προστασίαν τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Τουρκίας, διορισθέντων ὡς Αὐτοκρατορικῶν Ἐπιτρόπων τῶν Κερκυραίων Καποδίστρια καὶ Δεσσύλλα.

Αἱ Ρωσσο-Τουρκικαὶ Φρουραὶ ἀπεχώρησαν τῆς Ἑπτανήσου κατ' Αὔγουστον τοῦ 1801, ἀφεθέντων τῶν κατοίκων αὐτῆς ὅπως αὐτοκυβερνηθῶσιν, ἐντεῦθεν δὲ ἐσημειώθησαν αἱματηραὶ ταραχαὶ καὶ στάσεις. Ἀπὸ τὰ Κύθηρα, ὅμως, οἱ Ρῶσσοι (μόνοι ἀπομείναντες, καθ' ὅσον Τοῦρκοι δὲν ὑπῆρχον ἐν τῇ νήσῳ) εἶχον οὐσιαστικῶς ἀποχωρήσει ἀπὸ τῆς 15ης Αὐγούστου 1800, καθ' ἃ μαρτυρεῖ ὁ Χρονικογράφος Γρηγόριος Λογοθέτης, ὅστις γράφει τὰ ἑξῆς: «Ἐπέρασεν ἡ Ρούσσικη ἁρμάδα καὶ ἐπῆρε τὸν Κουμαντάντε Ροῦσσον μὲ ἕνα κότορον μὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους του». Τύποις ἡ Ρωσσο-Τουρκικὴ Κατοχὴ τῆς Ἑπτανήσου ἔληξε τὸν Αὔγουστον τοῦ 1807 κατόπιν τῆς ὑπογραφείσης συνθήκης Εἰρήνης μεταξὺ τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ρωσσίας καὶ τοῦ βασιλέως τῆς Πρωσσίας. ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος, ἀφ' ἑτέρου, ἐν Τίλσιτ τῆς Ρωσσίας τὴν 8ην Ἰουλίου 1807, εἰς ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τῆς ὁποίας τὰ Κύθηρα ἀνακατελήφθησαν «εἰρηνικῶς» παρὰ τῶν Γάλλων.

ΘΕΟΔ. ΙΩ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ
Δικηγόρος

ΔΩΡΕΑΙ

Ὁ κ. Ἰων. Ν. Κασιμάτης ἐκ Ποταμοῦ, ἀπέστειλεν ἐκ Σίδνεϋ Αὐστραλίας 10 λίρας Ἀγγλίας ὑπὲρ τοῦ λιμενοβραχίονος Ἁγ. Πελαγίας εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Γεωργίας, τὸ γένος Παναγ. Κορωναίου ἡ Πουλάκη.

ΟΜΟΡΦΙΑ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑ

ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ

684

Ξύπνα καλὴ-ξύπνα χρυσὴ
ξύπνα γλυκό μου ταῖρι
ξύπνα τῆς γειτονιᾶς σπαθὶ
καὶ τῶν ὀχτρῶ μαχαῖρι.

685

Πέτρα στὴν πέτρα περπατῶ
κι' ἀνέλπιδα γυρίζω
κι' ὡς πότε τὴν ἀγάπη σου
θά τηνε κουλαντρίζω.

686

Πέτρα νὰ γίνω δὲν κυλῶ
λουλοῦδι δὲν μαδάω
καὶ σὰν θὰ ἰδῶ τὰ μάτια σου
στὸ σπίτι μου δὲν πάω.

687

Νάχαν τὰ κύματα μιλιὰ
κι' οἱ πέτρες νὰ τὸ μπόρου
ν' ἀκούγανε τὰ πάθη μου
γιὰ νὰ μὲ παρηγόρου.

688

Θὰ ρίξω πέτρα πίσω μου
νὰ μὴν ξαναγαπήσω
στὴ γειτονιὰ ποὺ κάηκα
νὰ μὴν ξαναπατήσω.

689

Ἄχι πῶς ἐγελάστηκα
ποὺ τόπα δὲν γελιέμαι
καὶ μπῆκα στὴν ἀγάπη σου
κι' ἀδικοτυραγνιέμαι.

690

Σὰν τὸ λεμόνι εἶσαι ξυνὴ
καὶ πῶς νὰ σὲ γλυκάνω
μ' ἂν πέσῃς εἰς τὰ χέρια μου
νισάφι θὰ σὲ κάνω.

691

Ἔχει στροφὲς ἡ δημοσιὰ
στροφὲς τὸ περιγιάλι
κι' ἀνεβοκατεβάσματα
τῆς μοίρας τὸ κανάλι.

Λαογραφικὴ συλλογὴ τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Τύπου»

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν ἀπάντησιν τοῦ Προέδρου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας Ἀρχιεπισκόπου κ. Μακαρίου πρὸς τὸν ὁποῖον ἐστάλη τὸ ποίημα «Παπᾶ – Τσέστος».

«ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 11-4-1964

Κύριον
Φ. ΚΑΒΟΝ,
Διευθυντὴν «Κυθηραϊκοῦ Τύπου»
Ποταμὸν Κυθήρων—Κύθηρα

Ἐλάβομεν τὸ ποίημα, τὸ ὁποῖον ἐνεπνεύσθητε ἐκ τοῦ Κυπριακοῦ ἀγῶνος καὶ εἴχετε τὴν καλωσύνην νὰ ἀποστείλητε ἡμῖν, καὶ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

Ὁ ἀγὼν διὰ τὴν κατίσχυσιν τῶν δικαίων τοῦ Κυπριακοῦ Ἑλληνισμοῦ εἶναι δύσκολος καὶ μακρός, θὰ τὸν διεξαγάγωμεν ὅμως μετὰ θάρρους καὶ καρτερίας μέχρι τῆς τελικῆς νίκης. Εἰς τὸν ἀγῶνά μας τοῦτον αἱ ἐκδηλώσεις συμπαραστάσεως τοῦ Πανελληνίου ἀποτελοῦν πολύτιμον παράγοντα ἐνισχύσεως καὶ ἐπιτυχίας.

Ἐπὶ τούτοις ἐπικαλούμεθα ἐφ' ὑμᾶς πλουσίας παρὰ Θεοῦ εὐλογίας.

Ἐν Χριστῷ Εὐχέτης
† ὁ ΚΥΠΡΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΣ»

Ὁ ἀξιότιμος Δήμαρχος Χανίων κ. Στέφανος Λεκανίδης λαβὼν τὸ ποίημα «Παπᾶ—Τσέστος» ἀπήντησεν ὡς ἀκολούθως :

«ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΗΜΟΣ ΧΑΝΙΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Ἀριθ. Πρωτ. 4331

Ἐν Χανίοις τῇ 24-4-1964

Κύριον
Θ. ΚΑΒΟΝ
Δ)ντὴν Κυθηραϊκοῦ Τύπου
εἰς Ποταμὸν Κυθήρων

Κύριε Δ)ντά

Σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὴν ἀφιέρωσιν τοῦ ποιήματός σας «ΠΑΠΑ-ΤΣΕΣΤΟΣ» καὶ σᾶς συγχαίρω διὰ τὰ πατριωτικά σας αἰσθήματα, τὰ ὁποῖα εἶναι διάχυτα εἰς τὸ ὡραῖον σας ποίημα.

Μετ' ἐκτιμήσεως
Ὁ Δήμαρχος Χανίων
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΛΕΚΑΝΙΔΗΣ»

ΚΑΛΕΣΜΑ

Μπλᾶβο ξεσκίζ' ἡ πλώρη μου
κι' ἄσπρο παραμερίζει
κι' ἄσπρο στρατί—ν—ἡ πρύμη μου
τοῦ Γλάρου ξεχωρίζει.
Καὶ στ' ἀφροῦ τὶς μποῦκλες μέσα
ἡ ψυχή μου ἔγεια—λέσα . . .

Τ' ἀξιώθηκα καὶ κίνησα
καὶ πάω κι' ἔγεια—μόλα . . .
Καλησπερούδια Γέρακα
σπολάτη Παραπόλα.
Καὶ στ' Αὐγερινοῦ τὴ δύση
καλημέρα Ὁμορφονῆσι . . .

Πάω στ' ἀφρομαλάματα
καὶ στ' ἀσημοδεμένα
στὰ πάντα γλυκοθώρητα
καὶ πάντα ἀγαπημένα.
Πάω ἐκεῖ ποὺ χρόνια μένει
ἡ καρδιὰ καὶ μ' ἀναμένει . . .

Ἐκεῖ ποὺ μ' ὅποιο σίφουνα
κι' ὅποιο κακὸ χαμπάρι
ὄρνιο φυλάει ὁ Τράχηλας
κύκλωπας τὸ Μονδάρι.
Κι' ὅπι' ἀρρώστεια κι' ἄν σοῦ λάχει
γιάμα στὰ Μερτίδια θἄχει . . .

. . . Μπλᾶβο ξεσκίζ' ἡ πλώρη μου
κι' ἄσπρο παραμερίζει
κι' ἄσπρο στρατί—ν—ἡ πρύμη μου
τοῦ γλάρου ξεχωρίζει.
Καί στ' ὀρθὸ κατάρτι ρεύει
ἡ ψυχή μου ν' ἀγναντεύει . . .

ΠΑΝ. ΦΥΛΛΗΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΠΟΥ ΠΑΣ;

Στὴ γῆ τὰ πόδια μου γυμνὰ
στὸν ὦμο τὸ ταγάρι
στὰ μάτια τὸ φουρτούνιασμα
μιᾶς θάλασσας βουβῆς·
πάνω στὰ χείλη τὴ σιωπὴ
κι' αὐτὸ μαργαρ τάρι
ποὺ στάλαξε στὰ μάγουλα
τὸ δάκρυ τῆς βροχῆς.

*

Ὁ δρόμος εἶναι Γολγοθᾶς
κι' γὼ βασανισμένη
διπλῶσαν οἱ φτεροῦγες μου
στὶς μπόρες τ'οὐρανοῦ·
σέρνω τὴ μοῖρα μου σταυρὸ
φτωχὴ καὶ πονεμένη
νὰ φτάσω πῶς λαχτάρησα
τὸ φῶς τ' αὐγερινοῦ !

*

Μά 'ναι τὰ πλάτη μακρινὰ
κι' ἡ στράτα μου μεγάλη
κι' ἀναρωτιέμαι στὴν κορφὴ
ποιὸ τέρμα καρτερᾶ ;
Πίκρα δακρυστεφάνωτη
θὰ μ' ἀγκαλιάση πάλι
γιὰ κάποια μυριοπόθητη
κι' ὀνειρευτὴ Χαρά ;

ΛΙΤΣΑ ΚΑΒΑΚΟΥ—ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΤΟΠΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑ ΓΡΑΦΙΚΑ ΜΗΤΑΤΑ

ΜΑΚΑΡΙΟΣ : «νῦν ὑπὲρ πάντων ὁ ἀγών»

ΠΑΠΑ - ΤΣΕΣΤΟΣ

(Ὅπως γράψανε Ἀθηναϊκὰ φύλλα ὁ παπᾶς κ. Παναγ. Τσέστος καιρὸ φυλακισμένος ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους στὴν Κύπρο ζήτησε ἀπ' τὴ Βρεταννικὴ Ἑταιρία Προστασίας Ζώων τοῦ Λονδίνου τὴ μεσολάβησί της στὸν ἐπάρατο Χάρτινγκ γιὰ νὰ τὸν μεταχειρίζονται ὅπως τὰ ζῶα, τουλάχιστο, καὶ ὄχι ἀπάνθρωπα).

(Ἀφιερώθηκε στὸν ἄξιο δήμαρχο Χανίων κ. Στέφανο Λεκανίδη γιὰ τὴ θαρραλέα στάσι του ποὺ ἀπηχοῦσε τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα τοῦ ἡρωϊκοῦ λαοῦ τῆς Κρήτης ἀπέναντι στὸν τουρκόφιλο ἀμερικανικὸ πολεμικὸ στόλο, σὰν «ἀνεπιθύμητο» κατὰ τὴ διέλευσί του ἀπ' τὰ Χανιά, στὸ τέλος τοῦ Φλεβάρη τ.Ἔ. 1964).

Ἀπὸ χρόνους ἡ Κύπρο σου
στὴ σκλαβιὰ παραδέρνει
ποὺ μὲ πεῖσμα τὰ μέτωπα
πρὸς τὸ χῶμα τὰ γέρνει.

***

Κι' ὅπως πάντα στὴν ὥρα τους
προτοῦ γλίξουνε κάτου
τιναχτῆκαν ὀρθόστηλα
στὴν ὁρμὴ τοῦ θανάτου.

***

Λεφτεριὰ γοργοποδαρη
ποὺ στὸ δίκιο σου τρίζεις
καὶ τοὺς χάρτινους μπόγηδες
μὲ τὰ δόντια ξεσκίζεις.

***

Οἱ κρεμάλες, τὰ σίδερα
κι' οἱ φωτιὲς εἶν' ἀλήθεια
μανιασμένες ἀνάφτουνε
πυρκαγιὲς εἰς τὰ στήθια.

***

Οἱ τυράννοι... προκόψανε
στῶν ραγιάδων τὴ φέστα
καὶ ληστὲς ἁρματώσανε
γιὰ νὰ πᾶν καὶ τὰ ρέστα.

***

«Τουρκαλάδες ἀπάνω τους
κι' ὁ Ἀλλὰχ τὰ πληρώνει
μερακλῆς γιὰ τὰ γοῦστα μας
τὸ Χριστὸ νὰ σταυρώνει.

***

Ποῦ καὶ ποῦ καρπαζώνετε
καὶ τὰ ζᾶ τῆς Ἀθήνας
χριστιανοὺς παλουκώνετε
στὸ βωμὸ τῆς στερλίνας».

***

Κι' ὁ νταῆς μας ἐμούστωσε
στὴ φωτιά, στὸ μαχαῖρι
στὴν ρεβέκα, στὸν ἔφηβο
στὴ ρεμοῦλα ξεφτέρι.

***

Δὲν ταιριάζει στὸν Ἕλληνα
μεταχείρισι τέτοια
καὶ ξεκάνει στὴν Κύπρο του
Βρετανοὺς καὶ Μεμέτια.

***

Ὅλοι ἐσεῖς ποὺ τὸ χέρι σας
ἡ σκλαβιὰ τὄχει ψήσει
πόσο θέλει τὸ ἔρημο
τ' ἁπλωμένο νὰ κλείσει ;

***

Σὰν ἐκείνου ποὺ τὄκλεισε
γιὰ ν' ἀνοίξει τὸ λάκκο,
τῶν τυράννων στὴ χώρα του
καὶ τοὺς ἔμπασε τράκο.

***

Σηκωτὸ σὲ μαντρώσανε,
γιὰ νὰ μάθῃς παπούλη
πῶς ἡ σκάφη εἶναι τέντζερης
καὶ τὸ σῦκο, μαροῦλι.

***

Μὰ τὸ θάμα σου τὄκανες
μὲς τὰ τόσα δεινά σου
καὶ ξεστόμισες δίβουλο
τὸ βαρὺ μήνυμά σου.

**

«Τοῦ Λονδίνου ζωόφιλοι
δεῖχτε λίγην εὐγένεια,
ποὺ μακραίνει τὴν... τρίχα σας
καὶ στὰ δόλια μου γένεια.

***

Σὰν ὀχτροὶ γιὰ τὸν ἄνθρωπο
κι' ἀδερφοὶ γιὰ τὸ σκύλο
μ' ἕνα - γὰβ - παραγγείλετε
καὶ μ' ἀδέσποτο ζῆλο.

***

Στὰ λυκόσκυλα πᾶχετε
νὰ μᾶς τρῶνε σὰν ὄρακοι
— ποὺ νὰ τἄβρετε τούμπανο
σὲ κανένα χαντάκι.

***

Νὰ μὲ βλέπουν, τετράποδο·
κι' ὅπως ἔδειξε ἡ πεῖρα
θὰ ξεφύγει τὸ δίποδο
τὴν ἀνθρώπινη μοῖρα».

***

Τούς τὰ μπέρδεψες δέσποτα
τὸν ἀφρὸ μὲ τὸν πάτο
μ' ἄλλο κόλπο δὲν γένεται
νὰ βρεθοῦνε σπουγκάτο.

***

Καθὼς ἔχουν οἱ τζέντελμαν
λεπτεπίλεπτους τρόπους
μοιρολόϊ στὴ Λάϊκα
καὶ θηλιὰ στοὺς ἀνθρώπους.

***

Θὲ καὶ νἄπεφτες μπρούμυτα
σὰν τ' ἀνθρώπινα βόδια
κάτι πάγαινε κι' ἔρχουντα
νάχεις τέσσερα πόδια.

***

Τὴν χερούκλα τους νἄλειχες
τὴν οὐρὰ νὰ κουνοῦσες,
τὸν ὀχτρό τους νὰ γαύγιζες,
μιὰ χαρὰ τὴν περνοῦσες.

***

Νὰ μᾶς λείπει τὸ «βύσσινο»·
κάθε τόμπρος γκιαούρης
ἀσηκώνει τὴν κούτρα του
καὶ περνᾶ... κουτσονούρης.

***

Κιἂν ἡ τύχη σοῦ τὄφερε
νὰ κρατεῖς ἁγιαστούρα
δὲν ξεχνᾶς λεβεντόπαπα
καὶ τὴν ἅγια κουμπούρα.

***

Καὶ μ' αὐτοῦνα ποὺ δείξανε
καὶ μὲ τοῦτα ποὺ κάνα
συστημένους τοὺς ἔστειλες
στοῦ διαόλου τὴ μάνα.

***

Βλογημένη κατάρα σου
τὰ σκοτάδια φωτίζει
μεγαλόστομο κήρυγμα
στὸν ἀγέρα σαλπίζει.

***

Γοργοφέρνει στὰ πέρατα
τὸν τραχὺ σαρκασμό σου
φουρτουνιάζει κ' ἡ θάλασσα
κι' ἡ στεριὰ στὸν παλμό σου.

***

Κι' ἀντηχοῦνε καὶ στόματα
καὶ γροθιὲς τὴν ὀργή σου
μ' ἀστροπέλεκα, σίφουνες
«Παπα - Τσέστο, ΜΑΖΙ ΣΟΥ».

Ποταμὸς Κυθήρων 1959 Φ. ΚΑΒΟΣ

★ ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ ★

Συμπεθέροι καὶ κουμπάροι
πρῶτο χρόνο ἔχουν τὴ χάρι.

***

Ἡ λίγη γῆ σὲ τρέφει
κι' ἡ πολλὴ σὲ καταστρέφει.

***

Μὲ τὰ πολλὰ στὴ φυλακὴ
καὶ μὲ τὰ λίγα μέσα.

Ἀλλοίς τοιε τὸν ὀρφανὸ
ἄς εἶν' καὶ μὲ τὰ γένεια.

***

Κάθε τόπος καὶ συνήθεια
κάθε μαχαλᾶς καὶ τάξι.

***

Μάθε τέχνη γιὰ νὰ ζήσης
καὶ πραμάτεια νὰ πλουτίσης.

ΠΩΣ ΕΙΔΑ ΤΗΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

(Τῆς ἐν Κυθήροις ὑπαλλήλου Ἀγροτικῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας Δίδος ΧΡΥΣΗΣ ΠΑΠΑΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ

Πρὸ ὀλίγων μηνῶν εἶχα τὴν εὐκαιρία καὶ τὴν τύχη νὰ ἐπισκεφθῶ τὶς Κάτω Χῶρες. Ἔτσι λέγεται ἡ ὡραία Χώρα τῶν Ὁλλανδῶν καὶ τοῦτο γιατὶ εὑρίσκεται κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης.

Ἡ Ὁλλανδία κατ' ἐξοχὴν χώρα πεδινὴ μὲ πλούσια βλάστηση πολλοὺς ἀνεμόμυλους, κανάλια καὶ πολλὲς γραφικὲς λίμνες κερδίζει ἀμέσως τὸν ἐπισκέπτη καὶ τοῦ μεταδίδει τὸ συναίσθημα τῆς γαλήνης.

Τρέχοντας μὲ τὸ αὐτοκίνητο στοὺς εὐθεῖς καὶ ὡραίους δρόμους τῆς μικρῆς αὐτῆς χώρας (εἶναι λίγο μεγαλύτερη ἀπ' τὴν Πελοπόννησο), βλέπει κανεὶς ἀπέραντα καταπράσινα λειβάδια ὅπου βόσκουν δεκάδες ἀγελάδες, πολλὰ κανάλια, ἀνεμόμυλους ἐδῶ καὶ κεῖ καὶ πολλὰ χωριὰ καὶ πόλεις σὲ πολὺ κοντινὲς ἀποστάσεις τὸ ἕνα ἀπὸ τὸ ἄλλο. Ὅλα καθαρά, περιποιημένα, ὄμορφα καὶ νοικοκυρεμένα.

Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ στὴ χώρα αὐτὴ εἶναι ἐντελῶς διαφορετικὴ ἀπ' τὴ δική μας. Στὸ κτίσιμο ἐπικρατεῖ ἕνα τοῦβλο γκρὶ πρὸς τὸ μαῦρο, τὴν δὲ πέτρα τὴν ἀγνοοῦν καθ' ὅτι δὲν ὑπάρχει.

Οἱ κυρτὲς δὲ στέγες προσδίδουν ἰδιαίτερη γραφικότητα στὴν ἰδιότυπη αὐτὴ ἀρχιτεκτονική. Πολλὲς χιλιάδες σπιτάκια εἶναι κτισμένα μέσα στὰ κανάλια ἐπάνω σὲ στερεὲς βάσεις ἢ μέσα σὲ βάρκες. Καὶ εἶναι τόσο ὄμορφα!

Ἕνα σπίτι χωριοῦ δὲν διαφέρει καθόλου ἀπὸ ἕνα σπίτι πόλεως. Εἶναι τὸ ἴδιο κτισμένο, ἄνετο, ὄμορφο καὶ ἐξωπλισμένο μὲ τὰ ἴδια μέσα ποὺ εἶναι καὶ τῆς πόλεως (μπάνιο, ὅλα τὰ ἠλεκρικὰ εἴδη, τηλεόραση κ.λ.π.). Ἔτσι ἡ χωρικὴ οἰκογένεια ζῇ μία ὄμορφη καὶ ξεκούραστη ζωὴ εἶναι εὐχαριστημένη καὶ δὲν ἀλλάζει μὲ τίποτα τὸ ὡραῖο χωριουδάκι της. Ἡ ἀγρότισσα δὲν καταπονεῖται μὲ ἐκτὸς τοῦ σπιτιοῦ δουλειές. Ἔτσι ὅλη τὴ δραστηριότητά της τὴν προσφέρει διὰ τὴν περιποίηση τοῦ σπιτιοῦ της καὶ τῆς οἰκογενείας της. Οἱ περισσότερες δὲ ἔχουν φοιτήσει σὲ μία ἀπὸ τὶς πολλὲς οἰκοκυρικὲς Σχολὲς ποὺ λειτουργοῦν εἰς τὰς περισσοτέρας κωμοπόλεις.

Οἱ κάτοικοι εἶναι φιλοπρόοδοι, φιλήσυχοι, φιλειρηνικοὶ καὶ κοινωνικῶς ἀνεπτυγμένοι εἰς ἀνώτερον ἐπίπεδον, αὐστηρῶν ἠθικῶν ἀρχῶν συνυφασμένων μὲ τὴ νοοτροπία τους καὶ ψυχολογία τους κι ὄχι ἐπιβεβλημένον.

(Συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον)

Ἐπιστολαί

Κύριε Διευθυντά,

Ὅπως ξέρετε, ἡ Ἑλλὰς εἶναι χώρα ναυτικὴ καὶ διαθέτει τὸν τρίτο ναυτικὸ στόλο στὸν κόσμο.

Τὸ Κράτος γιὰ τὴν διάδοσι τῆς ναυτικῆς τέχνης ἵδρυσε ναυτικὲς σχολὲς καὶ ναυτικὰ γυμνάσια (Ἀσπρόπυργο, Ὕδρα, Κύμη, Σύρο, Χανιά, Χῖο, Ἰθάκη).

Τὸ προβάδισμα στὴ ναυτικὴ τέχνη τὸ ἔχουν οἱ Χιῶτες ἐφοπλιστὲς ποὺ ἔχουν πλοῖα συνολικῆς χωρητικότητος ἢ ἑκατομ. κόρων.

Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ ποῦμε ὅτι σ' ὅλους τούς πολέμους ὁ ἐμπορικὸς στόλος ἔδωσε τὴ νίκη στὴν Ἑλλάδα.

Τὸ 1821 τὰ ἐμπορικὰ μας πλοῖα ἔγιναν πολεμικὰ καὶ νικοῦσαν ἐχθρὸ ἰσχυρότερο. Στοὺς τελευταίους πολέμους μετέφεραν τὸ πολεμικὸ ὑλικό, γιὰ τὴν ἐδραίωσι τῆς νίκης, ὁπότε βυθίστηκαν τὰ περισσότερα πλοῖα.

Ἂν καὶ καταστράφηκε ὅμως ἀναγεννήθηκε σήμερα καὶ φτάνει τὰ 14 ἑκατομ. κόρους περίπου. Τὸ ἐμπορικὸ ναυτικὸ προσέφερε ἀκόμη καὶ ἄντρες γιὰ τὸ πολεμικό. Σήμερα παρατηρεῖται ἔλλειψι ναυτικῶν καὶ ὅμως ἡ Κυθηραϊκὴ ναυτιλία εἶναι ἀνύπαρκτη.

Ἀφοῦ εἶναι ἕνα ἐπάγγελμα τόσο προσοδοφόρο, οἱ Κυθήριοι ἀντὶ νὰ φοιτοῦν στὶς ναυτικὲς σχολὲς πηγαίνουν στὴν Αὐστράλια γιὰ μικρότερη τύχη. Πολλοὶ νέοι βγάζουν τὸ γυμνάσιο καὶ δὲν ξέρουν τί νὰ κάνουν παραδόξως δέ, ἡ ἀπὸ κακὴ συνήθεια καὶ παράδοσι δὲν σκέπτονται καθόλου αὐτὴ τὴ διέξοδο ποὺ εἶναι ἡ καλύτερη μιὰ καὶ τὸ νησὶ εἶναι ἄγονο. Ὅταν βγάλουν τὴ σχολὴ γίνονται πλοίαρχοι καὶ ὅταν γίνουν καπετάνιοι δὲν θὰ ἀπέχει πολὺ ἡ μέρα ποὺ θὰ μποροῦν ἂν θέλουν νὰ κινηθοῦν γιὰ πλοῖο δικό τους.

Ὅσοι δὲν ἔχουν χρήματα νὰ φοιτήσουν, μποροῦν νὰ βγάλουν ναυτικὰ φυλλάδια καὶ ν' ἀκολουθήσουν τὸ ναυτικὸ ἐπάγγελμα, ποὺ εἶναι κι' αὐτὸ προσοδοφόρο. Μόνον Κυθήριοι ναυτικοὶ μποροῦν νὰ δώσουν ζωὴ στὸ νησί σας καὶ πάρτε παράδειγμα τὰ ἄλλα ναυτικὰ νησιά. Γιατὶ δὲν τὰ λέτε αὐτὰ στοὺς συμπατριώτας σας ;

Χ. Ε. Α.
Λιμενικὸς

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ρα—Καψάλι σὲ ζηλευτὴ ἀνάπτυξι, ἂν φανοῦν προσεκτικοὶ καὶ δὲν προχωρήσουν σ' ὑπερβολές. Ἔτσι ἕνα σπουδαῖο τμῆμα τοῦ νησιοῦ βρίσκεται σὲ καλὰ χέρια καὶ φυσικὰ σὲ καλὸ δρόμο.

Ἡ προσωπικὴ δραστηριότητα στὴν περιοχὴ τῆς Παλιόπολις βρίσκεται σ' ἀνάλογο σχηματισμὸ κι' ἐμεῖς προσπαθοῦμε τὸ καλύτερο μὲ ἀρκετὴ ἐμπιστοσύνη στὸ μέλλον. Τὸ ἴδιο γίνεται κι' ἀλλοῦ.

Τί θὰ γίνῃ ὅμως μὲ τὴν Ἁγία Πελαγία ποὺ ὡρύονται μερικοὶ πῶς τὴν ἐγκαταλείψαμε ;

Κανένα δὲν ἐγκαταλείπομε, ὅταν δὲν ἐγκαταλείπει ὁ ἴδιος τὸν ἑαυτό του.

Ὁ ἥρωας Πουλάκης διέθεσε καταπληκτικὴ ἐργασία στὸ λιμενοβραχίονα, τὸν τόσο χρήσιμο στὸ νησί μας. Καὶ ἡ Νομαρχία κάτι προσφέρει στὸ σύστημα ὑδρεύσεως. Καὶ ὁ Κος Σπ. Χλέντζος ἀπ' τὴν Ἀθήνα προσπαθεῖ νὰ κάνῃ ὅ,τι καλὸ μπορεῖ γιὰ τὸ νησί, δὲν ξέρω τὸ ἀποτέλεσμα, ἡ προσπάθεια ὅμως πρέπει νὰ ἐκτιμᾶται. Δὲν συγκρίνεται μὲ τὴν ἀδιαφορία καὶ τὴν εὔκολη κατάκρισι τῶν διαφόρων προσπαθειῶν καὶ ἔργων, ποὺ γίνεται σταυροπόδι στὰ καφενεῖα.

Ἐπίσης καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ κλιμακίου μας κάνουν ὅ,τι μποροῦν μὲ μετρήσεις ἀκόμα βέβαια, σχέδια κ.λ.π. Σύμφωνα ὅμως μὲ τὸ πνεῦμα ποὺ βγαίνει ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος τοῦ παρόντος ἄρθρου, θὰ ρωτήσω τοὺς ἐνδιαφερόμενους ὅλους.

Πότε θὰ κινηθῆτε κι' ἐσεῖς, νὰ πᾶτε ἐκεῖ κάτω ὅλοι μαζί, νὰ βάλετε τὰ χέρια ὅλοι μαζί, ν' ἀρχίσετε τὶς ἀναγκαῖες προπαρασκευὲς γιὰ νὰ δώσετε μιὰ πραγματικὴ ἀνάπτυξι στὴν περιοχή σας ; Ὑπάρχουν ἐκεῖ τόσες δυνατότητες. Πότε θ' ἀποφασίσετε νά τὶς ἀξιοποιήσετε καὶ νὰ τὶς ἐκμεταλλευθῆτε γιὰ σᾶς καὶ τὰ παιδιά σας ;

Εἶναι τάχα σωστὸ ἕνας ἄνθρωπος ὀγδοντάρης ποὺ ἔχει τόση ἀνάγκη νὰ ἡσυχάσῃ, νὰ μάχεται μονάχος γιὰ ὅλους σας ;

Βάλτε μπρὸς γιὰ τὴν πατρῶα σας γῆ, γιὰ τὰ Κύθηρά σας τὰ ἴδια, καὶ θὰ μᾶς βρῆτε συμπαραστάτες.

Τὸ ὑποσχόμεθα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΚΣΜΑ

ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Δασοπόνου κ. ΙΩΑΝ. ΖΕΡΛΕΝΤΕ

Πρὸ καιροῦ σὲ κάποιο φύλλο της ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» ἔκανε μερικὲς σκέψεις, πολὺ δίκαια, σὲ συσχετισμὸ μὲ τὸν πόλεμο ποὺ ἔχει ἐξαπολυθῆ στὰ Κύθηρα ἐναντίον τῆς εὐκαλύπτου καὶ τὴν ἐπιμονὴ τῆς Δασικῆς Ὑπηρεσίας νὰ ξοδεύῃ χρήματα γιὰ τὴν παραγωγὴ κατὰ χιλιάδες, στὰ φυτώρια, δέντρων εὐκαλύπτου.

Ἂν καὶ δύσκολο, ἐπειδὴ οἱ πολλοὶ ἄνθρωποι εἶναι προκατειλημμένοι ἐνάντια πρὸς τὴν εὐκάλυπτο, θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς κάνω καλοὺς φίλους μαζί της, ἀφοῦ πρῶτα σᾶς γνωρίσω τὴν ἀξία τοῦ δέντρου.

Ἡ εὐκάλυπτος εἶναι τὸ κυριώτερο δασικὸ δέντρο τῆς Αὐστραλίας, κι' ἀπ' ἐκεῖ τὴν φέραμε στὴν Εὐρώπη στὶς ὀρχὲς τοῦ 19ου αἰῶνα. Ἡ μεγάλη καλλιέργεια αὐτῆς στὶς παραμεσόγειες χῶρες, ποὺ συναντῶνται σήμερα ἐκτετσμένες καὶ προσοδοφόρες φυτεῖες εὐκαλύπτου, ἄρχισε ἀπὸ τὸ 1860. Ἡ ξυλεία της γιὰ τὴν Αὐστραλία ἀποτελεῖ ἐξαγώγιμον προϊὸν καὶ ἐξάγεται σὲ μεγάλες ποσότητες στὴν Εὐρώπη γιὰ νάβρη πολλὲς, πάρα πολλὲς χρήσεις.

Στὴν Ἑλλάδα, οἱ ἐπιπλοποιοὶ δὲν ἐγνώριζαν τὶς ἐξαιρετικὲς ἰδιότητες τοῦ ξύλου ἀπ' αὐτὸ τὸ δέντρο καὶ μέχρι πρὶν ἀπὸ λίγα χρόνια τὸ ἀπέφευγαν μὲ τὴ δικαιολογία, ὅτι σκάζει καὶ σκεβρώνει. Ἡ γνώμη αὐτὴ ἦταν μεγάλο λάθος.

Ἀποδείχθηκε μὲ πειοάματα, ὅτι δὲν πρέπει νὰ κόβεται τὸ δέντρο πρὶν ἀπὸ τὰ εἴκοσι χρόνια τῆς ἡλικίας του, ἐπειδὴ στὴ νεώτερη ἡλικία τὸ ξύλο του παρουσιάζει μικρὰ κενὰ γεμάτα μὲ νερό. Τὰ κενὰ αὐτὰ ἀρχίζουν νὰ γεμίζουν μὲ ξύλινο ὑλικὸ μετὰ τὰ εἴκοσι χρόνια καὶ γύρω στὰ 25 χρόνια τῆς ζωῆς του τὸ δέντρο εἶναι κατάλληλο νὰ ὑλοτομηθῆ καὶ τὸ ξύλο του, ἄφοβα, χωρὶς τὶς δυσάρεστες ἰδιότητες τοῦ μὴ ἀποξηραθέντος ξύλου, νὰ χρησιμοποιηθῆ σὰν πολύτιμη τεχνικὴ ξυλεία. Ἡ ἀποκάλυψις αὐτὴ ἔγινε ἀπὸ Ἰταλοὺς ἐπιστήμονες κι' ἀπὸ τότε στὴν Ἰταλία, συστηματοποιήθηκε ἡ καλλιέργεια τῆς εὐκαλύπτου σὲ μεγάλη κλίμακα.

Ὁ περίτροπος χρόνος (ὁ χρόνος ὡριμάνσεως ὅπως θὰ λέγαμε) τῆς εὐκαλύπτου στὴν Ἰταλία ἔχει ὡρισθῆ σὲ 35 χρόνια, ὅταν τὸ δέντρο προορίζεται διὰ τεχνικὴ ξυλεία. Προκειμένου ὅμως γιὰ καύσιμο ὑλικὸ ἢ στύλους γιὰ τὰ μεταλλωρυχεῖα καὶ ἀνθρακωρυχεῖα, δὲν ὑπάρχει κανένας περιορισμὸς καὶ ἡ ὑλοτόμησις μπορεῖ ν' ἀρχίσῃ ἀπὸ τὰ 7 χρόνια.

Ὅλοι οἱ ἐπιστήμονες συμφωνοῦν, ὅτι σὲ ποιότητα ἡ ξυλεία τῆς εὐκαλύπτου συναγωνίζεται ὅλα τὰ καλύτερα ξύλα, ἀκόμη καὶ τῆς δρυὸς καὶ τῆς καρυδιᾶς καὶ ἄλλων γνωστῶν ἀρίστων δέντρων, σ' ὅλες τὶς μορφὲς χρησιμοποιήσεώς των. Ὅταν τὸ βάψωμε κατάλληλα τὸ κάνομε ν' ἀποτελῆ θαυμάσια ἀπομίμησι τοῦ μαονιοῦ.

Σ' ὅλες τὶς Εὐρωπαϊκὲς χῶρες, τὴν Ἀμερικὴ καὶ τὴν Αὐστραλία, τὸ ξύλο αὐτὸ χρησιμοποιεῖται ἀδίστακτα, μὲ ἄριστα ἀποτελέσματα, σὲ κάθε ἐργασία, στὴν οἰκοδομική, στὴν ἐπιπλοποιΐα, στὴν κατασκευὴ ἁμαξωμάτων, πασσαλοπηγμάτων, τηλεγραφικῶν στύλων, γεωργικῶν ἐργαλείων, στρωτήρων σιδηροδρόμου στὴν ναυπηγικὴ καὶ διὰ καύσιμα.

Ἔχει τὸ πλεονέκτημα, ἡ εὐκάλυπτος, ν' αὐξάνῃ ταχύτατα καὶ γι' αὐτὸ μπορεῖ νὰ παράγῃ, σ' ἐλάχιστο σχετικὰ χρόνο τὴν ἴδια ποσότητα ξύλου, ποὺ ἄλλα δέντρα παράγουν σὲ δεκαπλάσιο ἢ καὶ σὲ εἰκοσαπλάσιο ἀκόμη χρόνο. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας προσπαθεῖ νὰ διαδώσῃ τὴν καλλιέργεια τῆς εὐκαλύπτου σὲ μεγάλη κλίμακα στὴ Νότιο Ἑλλάδα ποὺ εὐδοκιμεῖ πάρα πολύ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ξύλο της, μᾶς δίδει καὶ τὰ ἑξῆς προϊόντα.

1) Φλοιὸ γιὰ τὴ Βυρσοδεψία, τὴν κατασκευὴ ψαθῶν σχοινιῶν καὶ χαρτιοῦ.

2) Ἄνθη πλούσια σὲ νέκταρ γιὰ τὶς μέλισσες.

3) Φύλλα πλούσια σ' εὐκαλυπτέλαια, ποὺ λαμβάνονται δι' ἀποστάξεως καὶ χρησιμοποιοῦνται στὴν ἀρωματοποιΐα, στὴν κατασκευὴ σαπουνιοῦ καὶ ὀδοντόπαστας.

Στὴν Κρήτη ὑπάρχει ἐργοστάσιο ἀποστάξεως φύλλων εὐκαλύπτου.

Καλὰ ὅλα αὐτά, θὰ μοῦ ποῦν οἱ ἐχθροὶ τοῦ δέντρου, μά... κάνει μεγάλες ζημιές. Καταστρέφει σπίτια. Τρυπᾶ δεξαμενές! Ἂν καὶ δὲν συμφωνῶ μὲ τὶς κατηγορίες αὐτές, γιὰ νὰ συγκερασθοῦν οἱ ἀπόψεις μας, δίνω μιὰ ἁπλῆ καὶ λογικὴ λύση στό..... ἀδιέξοδο αὐτὸ τῶν φοβερῶν.... ζημιῶν:

Φυτεψε τὴν εὐκάλυπτο μακρυὰ ἀπ' τὸ χωριό σου, μακρυὰ ἀπὸ τὸ σπίτι σου, μακρυὰ ἀπὸ τὴν ὑδατοδεξαμενή σου! Στὰ βουνά, στὶς δασικὲς ἐκτάσεις ποὺ εἶναι ἄφθονες στὰ Κύθηρα.

Παρακολούθησε σὲ ποιὰ ἐδάφη φυτεύει ἡ δασικὴ Ὑπηρεσία καὶ κάνε καὶ Σὺ τὸ ἴδιο, γιὰ τὰ δικά σου ἐδάφη. Μετὰ ἀπὸ 20 χρόνια θὰ ὑπολογίζῃς σὲ μιὰ μεγάλη πρόσοδο.

Σὰν συμπέρασμα γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ἀξία τῆς εὐκαλύπτου δὲν γράφω τίποτε! Θὰ τὸ εὕρητε μόνοι Σας, ὅταν διαβάσετε τὰ πιὸ πάνω καὶ σκεφθῆτε λογικὰ καὶ ψύχραιμα, σὲ συνδιασμὸ μὲ τὴν ἀνοδικὴ τιμὴ σὲ χρῆμα τῆς τεχνικῆς ξυλείας.

Ἰωάννης Ζερλεντὲς
Δασοκόμος

ΤΑΣΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Φωτοχημικὸν ἐργαστήριον ἐγχρώμων κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ φωτογραφίας

Φιλοθέης 29—Νέον Ἡράκλειον—Τηλ. 898-396

Ἐμφανίζονται ἅπαντα ἔγχρωμα φίλμς ἀρνητικὰ καὶ θετικὰ
Ἐργασία ἐπιμελημένη
Ἐξυπηρέτησις ταχίστη — Τιμαὶ λογικαὶ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΛΑΧΕΙΩΝ

ΕΘΝΙΚΟΥ - ΛΑΪΚΟΥ - ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΑΡΣΕΝΑΚΗ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

●

Ἐκυκλοφόρησεν ἡ 61η σειρὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου μὲ πρώτην κλήρωσιν 28—29 Αὐγούστου τ. ἔ.

Εἰς προηγουμένας κληρώσεις ἐκέρδισαν διάφοροι ἀριθμοὶ σημαντικὰ ποσά.

Ἀγαπητοὶ Κυθήριοι,

Ἡ ἰδιότροπος Θεὰ Τύχη, δὲν συνηθίζει ἐπισκέψεις κατ' οἶκον. Κατακτᾶται ἀπὸ τοὺς τολμηροὺς καὶ τοὺς συνοδεύει εἰς τὴν ζωήν.

Προκαλέσατέ την διὰ τοῦ Πρακτορείου μας.
Μὴ λησμονεῖτε τὸ γνωμικόν.

Σ' αὐτὸ τὸ μάταιο ντουνιᾶ
ποὺ βρέθηκες διαβάτη,
σὰν ἔχεις Τύχη διάβαινε
καὶ ριζικό, περπάτει.

ΑΝΑΔΑΣΜΟΣ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΠΡΟΟΔΟΥ

Ὁ γεωπόνος κ. Ἐπ. Μαστροδῆμος ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Ὑπ. Γεωργίας ἀναπτύσσει εἰς συγκέντρωσιν 400 ἡγετικῶν στελεχῶν ἐν Μυρίνα Λήμνου τὰ εὐεργετήματα καὶ διαδικασίαν ἐφαρμογῆς τοῦ ἀναδασμοῦ. Σήμερον ἤρχισεν ἤδη ἐφαρμοζόμενος ὁ ἀναδασμὸς καὶ εἰς τὴν Πλάκαν Λήμνου

Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΑΝΑΔΑΣΜΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

γεωργοὶ καὶ οὔτε ἀδύνατα. Χρειάζεται νὰ ἀκοῦν καὶ νὰ ἐφαρμόζουν τὶς συμβουλὲς τῶν γεωπόνων, ν' ἀγαπήσουν πραγματικὰ τὰ κτήματά τους καὶ νὰ διαθέσουν σ' αὐτὰ τὴν προσωπική τους ἐργασία.

Συνιστῶ λοιπὸν στοὺς γεωργοὺς τῶν Κυθήρων νὰ ξεθαρρέψουν καὶ νὰ κάνουν τὴν καλὴ ἀρχή, δηλαδὴ νὰ **ὑπογράψουν αἰτήσεις ἀναδασμοῦ** γιὰ τὴν συγκέντρωση τῶν χωραφιῶν τους, γιὰ τὴν ὁποία τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας βεβαιώνω ὅτι θὰ διαθέσῃ ὅλα τὰ μέσα Γεωπόνους, Μηχανικοὺς κλπ **ἐπαναλαμβάνω ὅλα δωρεάν.**

Πιστεύω ὅτι ἅμα θὰ δῆτε τὰ κτήματά σας συγκεντρωμένα καὶ ὁμορφα σχηματισμένα, ὅλοι θὰ τ' ἀγαπήσετε καὶ σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις θὰ ἐπιδοθῆτε στὴ δουλειά.

Στὸ συγκεντρωμένο κτῆμα καὶ ἡ γυναῖκα καὶ τὰ παιδιὰ μποροῦν κοντὰ στὸν γεωργὸ ἀρχηγὸ τῆς οἰκογενείας νὰ ἐργασθοῦν ἀποδοτικά.

Ἄλλος θὰ κυτάξῃ τὶς κοττες, τὴν κατσίκα, τὸ γουρούνι, τὴν ἀγελάδα, ἄλλος θὰ κυτάξῃ τὸν λαχανόκηπο, ἄλλος θὰ βοτανίσῃ καὶ θὰ σκαλίσῃ, ἄλλος θὰ βοηθήσῃ τὸν ἀρχηγὸ τῆς οἰκογενείας στὶς βαρειὲς καλλιεργητικὲς δουλειὲς καὶ ἔτσι ὅλα αὐτὰ θὰ συντελέσουν, ὥστε νὰ πάρῃ ὁ γεωργὸς ἕνα μεγαλύτερο εἰσόδημα καὶ νὰ δημιουργηθοῦν συνθῆκες καλύτερες οἰκογενειακῆς ζωῆς. «Κουκί κουκί, γεμίζει τὸ σακκί».

Ἔτσι θὰ περιορισθῆ σὲ μεγάλο βαθμὸ τὸ σημερινὸ ρεῦμα τῆς μεταναστεύσεως τῶν γεωργῶν, σὲ σκληρὲς δουλειὲς στὴν ξενητειά, μακρυὰ ἀπὸ τὴν πατρίδα καὶ τὴν οἰκογένεια. Στὸ χωριὸ θ' ἀλλάξῃ καὶ θὰ ὁμορφήνῃ ἡ ζωή.

Πιστεύω ἀπόλυτα πὼς τὶς πάρα πάνω σκέψεις μου, οἱ γεωργοὶ τῶν Κυθήρων εὔκολα θὰ τὶς ἀντιληφθοῦν καὶ θὰ τὶς ἐφαρμόσουν γιὰ τὸ καλὸ τὸ δικό τους, γιὰ τὴν προκοπὴ τῆς οἰκογενείας τους.

Οἱ Κυθήριοι ἀπέδειξαν ὡς τὰ τώρα ὅτι ἀποτελοῦν ἐξαίρετη μερίδα των Ἑλλήνων, γιατὶ μὲ τὴν ἐξυπνάδα τους, τὴν ἐργατικότητά τους, τὴν τιμιότητα καὶ τὸ θάρρος παντοῦ ὅπου ἐργάσθηκαν καὶ στὴν Ἑλλάδα καὶ στὴν ξενητειά, ἐπέτυχαν τὴν ἐκτίμησι τῆς κοινωνίας, ἐπείυχαν στὸν προορισμόν τους καὶ παρουσίασαν μία ζηλευτὴ προκοπή.

Νὰ γιατὶ οἱ Κυθήριοι γεωργοὶ ἐφαρμόζοντας τὶς ὁδηγίες τῶν γεωπόνων θὰ κάμουν τὴν καλὴ ἀρχὴ γιὰ μιὰ τελεία ἀλλαγὴ τῶν κτημάτων των μὲ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ **ἀναδασμοῦ.**

Ἀγαπητοὶ Κυθήριοι γεωργοὶ

Ἀπὸ σᾶς ἐξαρτᾶται ν' ἀλλάξῃ ἀμέσως ἡ ζωή σας.

Τολμήσατε καὶ προχωρήσατε στὸν ἀναδασμὸ γιὰ νὰ ἐπιτύχετε καὶ σεῖς διπλασιασμὸ τοῦ εἰσοδήματός σας, ὅπως ἐπέτυχαν καὶ οἱ γεωργοὶ ἄλλων 300 χωριῶν τῆς Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι ἔκαμαν ἀναδασμὸ στὰ κτήματά τους κατὰ τὰ τελευταῖα 10 χρόνια.

Ὁ Γεωπόνος
ΕΠΑΜ. ΜΑΣΤΡΟΔΗΜΟΣ

Ἐὰν ἡ Νῆσος δὲν συνδεθῆ οἰκῶς μὲ τὴν Ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸ σωτήριον πρότυπον τῶν ἄλλων ἓξ Ἑπτανήσων, τὰ Κύθηρα προώρισθαι νὰ ἀποθάνουν ὁριστικῶς. Διότι ὅσα χρήματα καὶ ἂν δαπανηθοῦν τὸ Τσιρίγο θὰ προοδεύσῃ μόνον ὅταν ἀξιοποιηθοῦν τὰ παράλια ὅπου θὰ προσελκυσθῆ Τουρισμός.

Βασικὸν ἔργον ταυτοχρόνως μὲ τὴν ταχεῖαν διαπλάτυνσιν καὶ κάλυψιν τοῦ δρόμου Μολάων—Νεαπόλεως—Ἐλαφονήσου, εἶναι ὁ παραλιακὸς δρόμος ὅπου θὰ συνδέσῃ τὰ μαγευτικὰ ψαροχώρια τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου—Πλαιαίνας Ἄμμου μὲ τὴν δροσόλουστον Κωμόπολιν τῆς Ἁγίας Πελαγίας—Κακὴ Λαγκάδα—Διακόφτι—Αὐλαίμονα—Παληόπολι. Τότε ΜΟΝΟΝ θὰ ἔλθῃ Τουρισμὸς ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ.

Πρὸς τούτοις αἰτοῦμεν τὴν ταχεῖαν ἀποστολὴν ἑνὸς πλήρους συγκροτήματος ὁμάδων ΜΟΜΑ εἰς τὴν Νῆσον. Οὕτω ἀναγεννηθησόμενα Κύθηρα εὐγνωμονοῦν.

ΣΠ. ΧΛΕΝΤΖΟΣ

Ζαχαρώδη Προϊόντα — Ξηροὶ Καρποὶ

ΒΑΣ. ΑΝΤ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗ

Λυκούργου 4—Κεντρικὴ Ἀγορὰ Πειραιῶς

Τηλ. 471.314

Συμπατριῶται Κυθήριοι,

Προτιμᾶτε τὸ Κυθηραϊκὸν Κατάστημα. Θὰ βρῆτε ἅπαντα τὰ εἴδη ζαχαροπλαστικῆς, ξηρῶν καρπῶν καὶ ποτῶν Εἰς ποιότητα ἀρίστην καὶ τιμὴν λογικήν. Ὑποστήριξις μεταξὺ συμπατριωτῶν συνιστᾶ μεγαλυτέραν ἐξυπηρέτησιν καὶ ἀλληλεγγύην.

ΘΕΟΔ. Ι. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
Ἐπιπλοποιὸς
Ποταμὸς Κυθήρων
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως ξυλουργικαὶ ἐργασίαι

ΠΑΝΑΓ. ΓΚΙΚΑΣ
Ποταμὸς Κυθήρων
Ἐκλεκτὰ προϊόντα τυροκομίας εἰς τιμὰς συγκαταβατικὰς

«ΟΙ ΚΑΒΟΓΙΑΝΝΑΙΟΙ»

Τὸ νέο βιβλίο τοῦ ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ

Μεγάλου τοπικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ἐνδιαφέροντος

Κυκλοφορεῖ προσεχῶς

ΑΝΑΓΚΗ ΑΝΑΔΑΣΩΣΕΩΣ

Πολὺς λόγος γίνεται στὰ τελευταῖα χρόνια γιὰ τὴν ἀναδάσωσι, ὄχι μονάχα σὲ Κυθηραϊκή, μὰ καὶ σὲ Πανελλήνια καὶ σὲ Παγκόσμια κλίμακα. Καὶ ὁ λόγος γίνεται ἔργο σὲ κάθε κλίμακα ἐκτὸς τὴν Κυθηραϊκή, ποὺ βρίσκεται σὲ ὑποτυπώδη κατάστασι.

Ἐξαίρεσι παρουσιάζει ἡ φιλότιμη κι' ἐπίμονη (μεμονωμένη ὅμως) προσπάθεια τοῦ κλιμακίου τοῦ Π.Σ.Ε. στὰ Κύθηρα ὑπὸ τὸν κ. Γ. Κόκσμα, σὲ λαμπρὴ συνεργασία μὲ τὴν Δασικὴ Ὑπηρεσία τοῦ Ὑπ. Γεωργίας στὸ νησί, ὑπὸ τὸν κ. Ἰ. Ζερλεντέ.

Δὲν ἐννοοῦμε βέβαια τὴν δενδροκομικὴ ποὺ ἔχει σκοπὸ τὴν καλλιέργεια ἥμερων δένδρων, ἀλλὰ ἐκείνην ποὺ ἀναπτύσσει τὴν ἄγρια δενδρώδη χλωρίδα. Τὴν περιφρονημένη ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο, τὴν ἀφανισμένη ἀπ' τὸ κατσίκι καὶ τὴν ἐγκαταλελειμμένη ἀπ' τὸ Θεό.

Εὐλογημένη γιατὶ αὐτὴ προκαλεῖ τὴν βροχὴ σὲ μεγάλο βαθμό, αὐτὴ ἐμποδίζει τὴν ἀνάπτυξι τοῦ βράχου ποὺ βάζει φραγμὸ στὴ βροχὴ καὶ συγκρατεῖ τὴν ἀποψίλωσι τοῦ ἐδάφους, αὐτὴ προσφέρει τὸ ποιὸ πολὺ ὀξυγόνο στὸν ἄνθρωπο καὶ αὐτὴ τοῦ προμηθεύει τὴν ἀναγκαία ξυλεία μὲ ἀπεριόριστη χρησιμότητα ἀπὸ τὸ λεπτότερο ἐπιπλο ἐργαλεῖο καὶ σκεῦος ὡς τὴν καῦσι γιὰ θέρμανσι.

Τὸ δέντρο ζωντανὸ καὶ νεκρὸ προσφέρει στὸν ἄνθρωπο ὑπηρεσίες πολύτιμες.

Τολμοῦμε νὰ ποῦμε ὅτι χωρὶς τὸ δέντρο, ἴσως δὲν θὰ ὑπήρχαμε.

Ἂς ἀφήσωμε ὅμως γιὰ σήμερα κάθε ἄλλη χρησιμότητά του καὶ ἂς μιλήσωμε γιὰ καθαρὰ οἰκονομικὴ ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι καὶ ἡ ποιὸ σοβαρή, τουλάχιστο γιὰ τὴν ἰδιαιτέρα Πατρίδα μας, τὸ ἀγαπημένο νησί μας.

Μεταναστεύομε γιὰ τὴν μακρινὴ καὶ τὴν κοντινὴ ξενητιά, μὲ τὴν πρόφασι πὼς ἡ γῆ μας εἶναι πτωχὴ καὶ δὲν μᾶς ἀποδίδει.

Ἐννοοῦμε μ' αὐτὸ τὴν χωματώδη γῆ ποὺ καλλιεργοῦμε, τὰ «σύμπορα» χωράφια. Καὶ σωστὰ ὡς ἕνα σημεῖο ἀφοῦ μεταχειριζόμεθα ὡς σήμερα στὴν ἐποχὴ τῆς μηχανῆς τὸ πρωτόγονο ἄροτρο. Ἄλλωστε τί νὰ περιμένῃ κανεὶς ἀπὸ βάτους, ἀσπάλαθους καὶ ἀγκάθια τοῦ δάσους.

Κανένας δὲν ὑπελόγισε τί μπορεῖ νὰ προσφέρει ἀλλαγὴ τῆς χλωρίδας αὐτῆς, πάνω στὶς πετρώδεις κορυφὲς τῶν χαμηλῶν ὑψωμάτων καὶ τῶν βουνῶν. Κανεὶς δὲν προσέχει τὶς περιφρονημένες ἐκεῖνες ἐκτάσεις. τὶς ἔρημες φωλιὲς τῶν ἀγριμιῶν κανείς, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Παγκόσμιο Συμβούλιο Ἐκκλησιῶν καὶ τὴν Δασικὴν Ὑπηρεσία τοῦ Κράτους. Μὰ ἐξακολουθοῦμε νὰ τονίζωμε τὸν ὅρο «κανεὶς» γιατὶ ἔχει ἀποδειχθῆ μὲ χίλια παραδείγματα ὅτι ὅσο καὶ ἂν προσπαθῆ γιὰ τὸ καλὸ κάθε τόπου ἕνας ὁποιοσδήποτε Ὀργανισμός, ὅταν ὁ ἴδιος ὁ κόσμος ἀδιαφορεῖ καὶ δὲν συνεργάζεται γιὰ τὴν πρόοδό του, ὅταν οἱ πολλοὶ γυρίζουν τὴν πλάτη, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι μηδέν.

Καὶ ὅμως, ὅταν τὸ ἄγριο χαμόδεντρο τοῦ δάσους μεταμορφωνόταν σὲ μιὰ χαρουπιά, ἕνα πεῦκο, ἕνα κυπαρίσσι, ἕναν εὐκάλυπτο, μιὰ καστανιά, ὅταν τῆς λαγκαδιᾶς ὁ πλάτανος κατέβαζε καρύδια, κ.λ.π. κ.λ.π. τότε θὰ ἔβλεπε κανεὶς τὸ εἰσόδημα ἀπὸ τὸν καρπὸ καὶ τὸ ξύλο, νὰ ξεπερνᾶ κατὰ πολὺ τὸ εἰσόδημα τοῦ σιταριοῦ καὶ τοῦ κήπου. Θὰ ἦταν δὲ ἀνεξάντλητο γιατὶ π.χ. μὲ τὴν πλατειὰ καὶ ἐντατικὴ καλλιέργεια, τὸ ξύλο ποὺ θὰ ἔπεση σὲ κάποιο μέρος θὰ ἀδώση τὴ θέσι του εἰς ἄλλο πιὸ πέρα καὶ ἄλλο καὶ ἄλλο, ἕως ὅτου φουντώση καινούργιο δέντρο στὴ θέσι τοῦ πρώτου ποὺ κόπηκε, γιὰ νὰ ξαναρχίση ὁ ἴδιος κύκλος. Ἂς ἀφήσωμε τὶς ἄλλες καὶ πλεῖστες ὠφελιμότητες ποὺ θὰ ἐξασφάλιζε στὴν ἐπιβίωσι καὶ τὴν συγχρονισμένη ἀποκατάστασί μας στὴν πατρική μας γῆ, μιὰ ριζικὴ ἀλλαγὴ τῆς ἄγριας χλωρίδας, μιὰ δενδρώδης ἀναδάσωσι τῶν κακοτράχαλων βουνῶν καὶ «κρωτηριῶν» τοῦ νησιοῦ μας.

«Ψύλλους στ' ἄχερα» ἴσως πῆτε, ζητᾶμε. Ἐδῶ, τὴν ἑτοιμη ἀγριλιὰ δὲν κεντρώνομε καὶ θὰ κάνωμε κυπαρίσσι τὴν θρούμπη...

Καὶ ὅμως· παρὰ τὴν κάθε μοιρολατρεία μας καὶ τῆς συνήθειας τὸ ραχάτι, Νά, ἕνας τρόπος ἀποτελεσματικὸς γιὰ νὰ ὀρθώσωμε τὸ ἀνάστημα μὲ αὐτοπεποίθησι, στὴ μίζερη ζωὴ καὶ στὴ Χάρυβδι τῆς μεταναστεύσεως.

Καὶ γιὰ νὰ μὴν μακρυγοροῦμε ὅλα τὰ ἔργα, θέλουν ἀπόφασι.

Ἡ ἀπόφασι δημιουργεῖ καὶ κατευθύνει στὸ αἴσιο πέρας.

Ὁ κ. Κόκσμα καὶ ὁ δασικὸς μᾶς χαράζουν τὸν δρόμο. Ἀπὸ μᾶς ἐξαρτᾶται νὰ τὸν κάνωμε πλατειὰ λεωφόρο, νὰ μεταβάλωμε τὸ σημειωτόν, σὲ λαμπρὸ καλπασμὸ δημιουργίας.

Ἀπόφασι, γιὰ νὰ δώσωμε στὸ ἀνάλαφρο μὰ ἐλπιδοφόρο ξεκίνημα, ρωμαλέο ρυθμό.

Ψυχωμένη ἀπόφασι χρειάζεται, ποὺ θὰ εἶναι ταυτόχρονα καὶ ΓΙΓΑΝΤΙΟ ΒΗΜΑ.

ΣΠΥΡΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
Δικηγόρος

● ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ●

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Κοῦλα Βύρ. Δαπόντε, ἔτεκεν θῆλυ εἰς Χώραν. Εὐχόμεθα νὰ ζήσῃ.

Τοῦλα Ἀ. Στρατηγοῦ

—Ἡ κ. Κυριακοῦλα Μιχαὴλ τὸ γένος Σπ. Μαρσέλλου, ἔτεκεν ἄρρενα δίδυμα εἰς Πειραιᾶ.

—Ἡ κ. Λίτσα Ἀνδρ. Στρατηγοῦ, ἔτεκεν θῆλυ εἰς Πειραιᾶ. Εὐχόμεθα νὰ ζήσῃ.

Εἰρήνη Ἀ. Στρατηγοῦ

—Ἡ κ. Βρεττὴ Ἀντ. Κοντολέοντος ἔτεκεν δίδυμα ἄρρεν καὶ θῆλυ εἰς τὸ Γενικὸν Νοσοκομεῖον.

—Ἡ κ. Δήμητρα Δημ. Καραβουσάνου, ἔτεκεν θῆλυ εἰς Πειραιᾶ.

—Ἡ κ. Ἄννα Γ. Σκουτῆ γένους Ν. Πετροχείλου, ἔτεκεν θῆλυ εἰς Πειραιᾶ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ἑλένη Ἰ. Βαρυπάτη ἐβάπτισεν εἰς Χώραν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Γεωρ. Καλλιγέρου ταχυδρομικοῦ, ὀνομάσασα αὐτὸ Ἰωάννην.

—Ἡ κ. Χριστίνα Παν. Κάγκουρα δ)ντοῦ Α.Τ.Ε. ἐβάπτισεν εἰς Χώραν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Ἰωάννου Παστοῦ, ὀνομάσασα αὐτὸ Εἰρήνην.

—Ἡ κ. Σταυροῦλα Ἰ. Σουρῆ ἐβάπτισεν εἰς Καστρισιάνικα τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ἰωάν. Ζερβοῦ, ὀνομάσασα αὐτὸ Γρηγόριον.

—Ὁ κ. Ἐμμ. Π. Καραβουσάνος ἐβάπτισεν εἰς Λειβάδι τὸ ἀγοράκι τοῦ αἰδεσ. κ. Γ. Νοταρᾶ, ὀνομάσας αὐτὸ Ἀντώνιον. Εὐχόμεθα νὰ τὸν στεφανώσῃ.

Ι. Α. Κ.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Χαράλαμπος Ἀθανασιάδης — Εἰρήνη Ἰ. Βέζου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Χώραν. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Βασίλ. Ἀρσενάκης

—Ἰωάννης Π. Καλλίγερος — Τοῦλα Σκλαβουνάκη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας,

—Ἰωάννης Φαμέλης ἐκ Πιτσινιανίκων — Μάρθα Μοσχοβίτου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Σπέτσας.

—Τάσος Θ. Καρυδᾶς — Ματοῦλα Ὀνουφ. Σαγιᾶ, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Πειραιᾶ.

Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Μαρία Λογοθέτη

ΓΑΜΟΙ

Νικ. Βλαχογένης — Τζέννυ Ἰ. Σκλάβου, ἐνυμφεύθησαν εἰς Μπρίσμαν Αὐστραλίας.

Εὐχόμεθα βίον ἀνέφελον.

Ἰ. Σ.

—Χρῆστος Κατσιγιάννης — Σταματοῦλα Βασ. Ψαρροῦ ἐνυμφεύθησαν εἰς Ἀθήνας.

—Ἰωάν. Ἀνδρ. Πετρόχειλος — Ἑλένη Ν. Τσαναῆ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

ΠΕΝΘΗ

Ἀπεβίωσεν εἰς Καλλιθέαν Ἀθηνῶν ὁ Δημ. Χ. Βενάρδος, ἐτῶν 62.

Πρὸς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Αἱ οἰκογένειαι
Ἑλένης Ἰ. Τριφύλλη, Ἀνδρ. Γ. Στρατηγοῦ, Ἐμμ. Ἀντ. Τριφύλλη, Κων. Ἰ. Τριφύλλη, Θεοδ. Ἰ. Τριφύλλη, Ἰ. Ἀ. Τριφύλλη

—Ἀπεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ Χαράλαμπος Παν. Πανάρετος, ἐτῶν 59.

Πρὸς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Νικ. Π. Τριφύλλης

—Ἀπεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ Κωνσταντῖνος Γ. Κρίθαρης, ἐτῶν 80.

Πρὸς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Ἐμμ. Α. Κ.

—Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ἡ Μαρία Ἰ. Τζάννε, ἐτῶν 37. Πρὸς τοὺς συγγενεῖς τῆς προώρως ἐκλιπούσης, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Σ. Ἰ. Κ.

—Ἀπεβίωσεν εἰς Μητάτα, ὁ Παναγιώτης Γ. Πρωτοψάλτης ἐτῶν 79. Πρὸς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

Γ. Α. Τ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ π

ΣΑΛΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

'Εν ὄψει ἀρχαιρεσιῶν καὶ τῆς ἐπὶ ἔτη ὁλόκληρα «ἐπικειμένης» ἀγορᾶς τῶν οἰκοπέδων 'Αλίμου, (τμηματικῶς ὡς πληροφορούμεθα) ἐσωτερικαὶ ἀντιθέσεις ὀξεῖαι δονοῦν τὸν Οἰκοδομικὸν Συνεταιρισμὸν Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα».

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον διὰ τοῦ προέδρου κυριως αὐτοῦ κ. 'Εμμ. Μεγαλοοικονόμου ἰσχυρίζεται ὅτι ἔπραξε καὶ πράττει πᾶν τὸ δυνατὸν μὴ φειδόμενον θυσιῶν χάριν τῶν ὑψηλῶν σκοπῶν τοῦ συνεταιρισμοῦ, ἐνῶ διάφορα μέλη αὐτοῦ ὀργανώσαντα ἐπιτροπὴν ἀγῶνος διαμαριύρονται διά τὴν μακροχρόνιον καθυστέρησιν τῆς ἀγορᾶς καὶ διαθέσεως τῶν οἰκοπέδων ὡς καὶ τὴν διάπραξιν σφαλμάτων παρὰ τοῦ Δ. Σ. ὑπὸ τὰς εὐλογίας τοῦ 'Εποπτικοῦ.

Δὲν γνωρίζομεν πῶς ἔχουν τὰ πράγματα εἰς τελευταίαν ἀνάλυσιν. 'Ο πρόεδρος τοῦ Δ. Σ. τὸν ὁποῖον ἠρωτήσαμεν, ἀρνεῖται κατηγορηματικῶς τὴν διάπραξιν σφαλμάτων.

'Εὰν εὐσταθοῦν αἱ ἀπόψεις του, δὲν ὑπάρχει πλέον πικρὸν δηλητήριον ἀπό τὴν ἀχαριστίαν, ὡς ἀνταμοιβὴν προσπαθειῶν ἀόκνων καὶ συνεχῶν θυσιῶν, ἑνὸς ἢ ὀλιγίστων ὑπὲρ τῶν πολλῶν.

Δηλητήριον τὸ ὁποῖον διαφεύγει δυστυχῶς τὴν λαβίδα τοῦ νόμου. Κατηγορηματικῶς ὅμως, ἐπιμένουν εἰς τὰς ἀπόψεις των καὶ οἱ διαφωνοῦντες. 'Οπότε, ἐὰν ἔχουν τὸ δίκαιον μὲ τὸ μέρος των, πᾶσα καλὴ πρόθεσις ἑκ μέρους τῶν Διοικ. 'Αρχῶν τοῦ σωματείου (τὴν ὁποίαν δὲν ἀμφισβητοῦμεν) δὲν ἐπαρκῆ νὰ καλύψῃ κατ' ἀπόλυτον τάξιν τὰ τυχὸν σφάλματά των, ἀκριβῶς διὰ τὰς ὀδυνηρὰς συνεπείας αὐτῶν.

'Εν πάσει περιπτώσει ἡμεῖς δὲν προχωροῦμεν εἰς ἀπαρίθμησιν τῶν ὅσων ἠκούσαμεν κατὰ τοῦ Δ. Σ. μὴ δυνάμενοι πρὸς τὸ παρόν, νὰ τὰ τοποθετήσωμεν ἀξιολογικῶς.

'Ο δημοσιογραφικὸς ἔλεγχος δὲν εἶναι δικαστήριον νὰ ἐκτελῆ ἀνακρίσεις καὶ νὰ ἐκδίδη ἀποφάσεις, ἀλλ' ἀποφαίνεται ἐπὶ δεδομένων ἐξονυχιζομένων ἀπὸ εἰδικότητας ἐντεταλμένας πρὸς τοῦτο. Τὸ κοινὸν κρίνει κατ' αἴσθησιν, ἡ Πολιτεία κατὰ νόμον καὶ ὁ Τύπος κατ' ἐποπτείαν, προηγουμένων ἢ ἐπομένων αὐτῶν.

Γενικὴν λοιπὸν εἰκόνα τῶν πραγμάτων προσφέρομεν καὶ διὰ τὸν λόγον ἀκόμη, ὅτι δὲν προτιθέμεθα νὰ ρίψωμεν ἔλαιον εἰς τὴν πυρὰν καὶ νὰ ὀξύνωμεν ἔτι πλέον τὰς ἀντιθέσεις. Πᾶσα ἐπίλυσις τῶν διαφορῶν ἐναπόκειται εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μελῶν καὶ προσθέτως εἰς ἄλλας ἁρμοδίας 'Αρχὰς τοῦ Κράτους, ἐὰν τυχὸν φθάσουν τὰ πράγματα ἕως ἐκεῖ, τοῦθ' ὅπερ ἀπευχόμεθα.

'Η ἀνὰ χεῖρας ἐφημερὶς ἀφορμὴν πρὸς ἐνασχόλησιν ἐπὶ τῆς ἀκανθώδους αὐτῆς ὑποθέσεως, λαμβάνει ἐκ τῶν ἀκολούθων στοιχείων :

1. Παρ' ἀξιοτίμων μὴ Κυθηρίων μελῶν : τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἐλάβομεν προσφάτως τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν.

Ἐφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΤΥΠΟΣ»

Κύριε Διευθυντά,

Ὅταν ἀπὸ ἐνναετίας περίπου ἱδρύθη ὁ Οἰκοδομικὸς Συν)σμὸς Κυθηρίων «Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα», ἡμεῖς οἱ μὴ Κυθήριοι ἐθεωρήσαμεν τιμήν μας νὰ συμπεριληφθῶμεν εἰς τὸν ὡς ἄνω συνεταιρισμὸν γνωρίζοντες τὰς ἀρετὰς καὶ τὸ ἀδέκαστον τοῦ χαρακτῆρος ὡς ἐπίσης καὶ τὰ χρηστὰ ἤθη τῶν Κυθηρίων μετὰ τῶν ὁποίων ἐπρόκειτο νὰ συγκατοικήσωμεν.

Ἤδη παρῆλθον ἐννέα ἔτη, αἱ ὑποσχέσεις διεδέχοντο ἡ μία τὴν ἄλλην, ἀλλὰ ἡ ἔνταξις τῶν οἰκοπέδων εἰς τὸ σχέδιον παρέμεινεν ὄνειρον.

Παρακαλοῦμεν ἐνημερώσατέ μας καὶ βοηθήσατε καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς γραφίδος σας ὅπως δοθῆ ἐπὶ τέλους λύσις εἰς θέμα ἀποτελοῦν ἐξαίρεσιν, διὰ τὸ μακροχρόνιον τῆς ἐπιτελέσεως τῶν σκοπῶν Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ.

ΟΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΙ

Καμπόλης 'Ιων., Δάρας Βασ., 'Ηλιόπουλος Παναγ., Φερούσης 'Αλέξ., Καραδήμας Μυρ., Μοναστηριώτης Τηλ., 'Ιωαννίδης 'Ιωαν., Κουράκης 'Ιωαν., 'Ιωαννίδης Γεώργιος.

'Ως ἕκαστος ἀντιλαμβάνεται οἱ προσφιλεῖς ξένοι μας προσεφέρθησαν νὰ συγκατοικήσουν μὲ Κυθηρίους, γνωρίσαντες τὰς ἀρετάς, τὸ ἀδέκαστον τοῦ χαρακτῆρος καὶ τὰ χρηστά των ἤθη. Τεθλασμένος πλὴν σαφὴς ὑπαινιγμὸς μιᾶς ἐκ τῶν ὑστέρων καὶ ἐκ πείρας τεθείσης ἀμφιβολίας μὴ κολακευτικῆς ἐπαρκῶς διὰ τὰ ρηθέντα πλεονεκτήματα τῶν Κυθηρίων, παρὰ τὰς δυσκολίας ποὺ παρουσιάζει ἡ ἐκτίμησις τοῦ χαρακτῆρος ἑνὸς λαοῦ, ἀπὸ τὴν τυχὸν ἀτυχῆ συμπεριφορὰν ἑνὸς ἢ ὀλίγων ἀτόμων, ἔστω καὶ ἂν ταῦτα κατέχουν θέσεις καιρίας, ποὺ βαρύνουν εἰς τὴν πλάστιγγα τοῦ κοινοῦ κριτηρίου.

'Εὰν οἱ εὐγενεῖς ξένοι μας ἔχουν τὴν λεπτότητα νὰ μὴν μᾶς τὰ ποῦν «ἔξω ἀπ' τὰ δόντια» δὲν εἴμεθα τόσον ἀφελεῖς νὰ μὴν ἀντιληφθῶμεν τὸ πνεῦμα των καθὼς καὶ τὴν μεγάλην πικρίαν των διὰ τὴν ἐπὶ ἐννέα ὁλόκληρα ἔτη καθυστέρησιν ἐπιλύσεως θεμελιακῶν προβλημάτων τῆς 'Οργανώσεως καὶ ἐὰν ἐπὶ πλέον ἡ τοποθέτησις τῶν χρημάτων αὐτῶν ἀπετέλει ζωτικὸν παράγοντα τῆς οἰκονομίας των, ἀπαιτοῦντα ἐπείγουσαν λύσιν.

Καταστάσεις καὶ συναισθήματα συγκλονιστικά, τὰ ὁποῖα ἄπαξ ὑπέπεσαν εἰς τὴν ἀντίληψίν μας δὲν ἦτο βεβαίως δυνατὸν νὰ τὰ πετάξωμεν εἰς τὸν κάλαθον τῶν ἀχρήστων, ἀκόμη δὲ περισσότερον τὴν στιγμὴν ποὺ οἱ ἐνδιαφερόμενοι μᾶς παρακαλοῦν νὰ τοὺς βοηθήσωμεν.

Μεταφέρομεν ὅθεν τὴν παράκλησιν καὶ τὴν ἀγωνίαν των εἰς τὴν δημοσιότητα καὶ προσθέτοντες καὶ τὴν ἰδικήν μας παράκλησιν ἀπευθυνόμεθα πρὸς τοὺς ἁρμοδίους διὰ τὴν ταχεῖαν καὶ ριζικὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἀγχώδους προβλήματος τούτου.

2. 'Εν συνεχείᾳ τῆς ὡς ἄνω ἐπιστολῆς ἐλάβομεν παρ' «'Οργανωτικῆς 'Επιτροπῆς πρὸς ταχὺν συντονισμὸν ὁριστικῆς τακτοποιήσεως μακροχρονίως ἐκκρεμούντων βασικῶν ζητημάτων τοῦ Συνεταιρισμοῦ, τὴν ὡς κάτωθι ἐνυπόγραφον «'Ανακοίνωσιν».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΠΡΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΥ ΣΥΝ)ΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Φίλτατοι Κύριοι Συνεταῖροι,

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς 'Οργανωτικῆς 'Επιτροπῆς παρὰ τῷ 'Υπουργείῳ 'Εργασίας Διεύθυνσιν Συνεταιρισμῶν συγκαλεῖται ἡ Γεν. Συνέλευσις τὴν 28ην 'Ιουνίου 1964.

Εἰς τὴν ἐνέργειαν ταύτην προέβη ἡ ἀνωτέρω 'Οργανωτικὴ 'Επιτροπὴ ἐκ σοβαρῶν λόγων διαπιστώσασα ὅτι τὸ Δ. Συμβούλιον μὲ Πρόεδρον τὸν κ. Μεγαλοοικονόμου 'Εμμανουὴλ δὲν ἀνταπεκρίθη ἱκανοποιητικῶς πρὸς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ δὲν κατόρθωσεν ἐπὶ ἐννέα ὁλόκληρα χρόνια τὴν ἔγκρισιν καὶ ἔνταξιν τοῦ τοπογραφικοῦ σχεδίου εἰς τὸ Πολεοδομικὸν σχέδιον τῆς Κοινότητος Καλαμακίου.

Σημειώνομεν ἰδιαιτέρως ὅτι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν διάστημα τῶν ἐννέα ἐτῶν ἡ Διοίκησις δὲν ἀπέδωσεν, μὴ ἐπιτευχθείσης ὁριστικῆς λύσεως τοῦ χρονίζοντος θέματος καὶ δικαίως οἱ Συνεταῖροι διερωτῶνται τί συμβαίνει μὲ τὸν Συνεταιρισμόν ;

Καὶ ἀπόδειξις ὅλων τῶν ἀνωτέρω εἶναι ὅτι δὲν συγκαλοῦν δεόντως τακτικὰς Γεν. Συνελεύσεις, δὲν δίδουν σαφεῖς ἐξηγήσεις καὶ δὲν ἐνημερώνουν πλήρως περὶ τῆς καλῆς ἢ κακῆς πορείας τῶν ζητημάτων τοῦ συνεταιρισμοῦ.

'Η δημιουργηθεῖσα αὕτη κατάστασις εἶναι ἀπαράδεκτος δεδομένου ὅτι οἱ Συνεταῖροι δὲν γνωρίζουν εἰς ποῖον σημεῖον εἶναι τοποθετημένα καὶ εὑρίσκονται σήμερον τὰ συμφέροντα τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Διερωτώμεθα διατὶ μέχρι σήμερον δὲν ἐγκρίνεται τὸ τοπογραφικὸν Σχέδιον. Τί ἐμπόδια ὑφίστανται.

Διατὶ δὲν πραγματοποιεῖται ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ὁριστικοῦ Συμβολαίου μετὰ τῆς πωλητρίας ἑταιρίας Κτῆμα Τράχωνες ἢ ὕστερα ἀπὸ ἐννέα χρόνια καὶ ἐνῶ ἡ ἀξία του ἔχει πλήρως ἐξοφληθῆ ὥστε καὶ ἡ ἔκτασις νὰ γίνη ἰδιοκτησία τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἐνῶ μέχρι σήμερον ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένη ἰδιοκτησία τῆς 'Εταιρείας Τράχωνες ;

Εἰσεπράχθησαν δραχ. 1.250 ἐπὶ ποινῇ διαγραφῆς ἐὰν δὲν κατεβάλλοντο ἐγκαίρως παρὰ τῶν μελῶν πρὸς χρησιμοποίησιν μπουλτόζας διὰ τὴν ἰσοπέδωσιν διαφόρων ὑψωμάτων τῆς στρεματικῆς ἐκτάσεως καὶ τὸ ποσὸν αὐτὸ δὲν ἐχρησιμοποιήθη εἰσέτι διὰ τὸν σκοπὸν δι' ὃν εἰσεπράχθη.

Εἰσεπράχθησαν δραχ. 4.092 περίπου ἐπὶ ποινῇ διαγραφῆς ἐὰν δὲν κατεβάλλοντο ἐγκαίρως παρὰ τῶν μελῶν δι' ἔξοδα συντάξεως ὁριστικοῦ συμβολαίου μετὰ τῆς πωλητρίας ἑταιρίας ἤτοι συμβολαιογραφικά, χαρτόσημα κλπ. τὸ δὲ συμβόλαιον δὲν ἐγένετο μέχρι σήμερον. Εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις νομίζομεν ὅτι ἐσημειώθη ὑπερβολικὴ καθυστέρησις.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 22 τοῦ Καταστατικοῦ τὸ Δ. Συμβούλιον εἶνα ὑπεύθυνον διὰ τὴν καλὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας καὶ ὑποχρεοῦται εἰς λογοδοσίαν καὶ ἐνημερότητα τῶν μελῶν, δυστυχῶς ὅμως πλεῖστοι τῶν συνεταίρων δὲν γνωρίζουν τὴν πραγματικὴν κατάστασιν τοῦ Ταμείου καὶ μάλιστα μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ταμίου ἀειμνήστου Γ. Σουρῆ.

Τονίζομεν ἰδιαιτέρως ὅτι ἐὰν δὲν λάβομεν ἄμεσα μέτρα προστασίας τῶν συμφερόντων τοῦ Συνεταιρισμοῦ ὑπάρχει ἴσως κίνδυνος ν' ἀπωλέσωμεν τὰ χρήματα ποὺ κατεθέσαμεν. Πρὸς τὴν πλευρὰν ταύτην ἐνημερώσαμεν καὶ τὴν προϊσταμένην 'Αρχὴν τοῦ 'Υπουργείου 'Εργασίας **ἥτις διέταξε μὲ ἐπείγουσαν ἐντολήν της σύγκλησιν Γεν. Συνελεύσεως.**

Κύριοι Συνεταῖροι,

Κατόπιν τῶν ὅσων ἀνωτέρω ἐκθέτομεν πρὸς ὑμᾶς ἐπιβάλλεται ὅπως εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν τῆς 28ης 'Ιουνίου 1964 προσέλθητε ὅλοι καὶ νὰ καταψηφισθῆ τὸ παρὸν Δ. Συμβούλιον διὰ τὴν ἀνεπάρκειαν ἣν ἐπέδειξε κατὰ τὸ στάδιον τῆς Διοικήσεως. Νὰ ἐκλεγῆ δὲ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον διὰ τὴν ταχεῖαν καὶ ὁριστικὴν ἐκπλήρωσιν τῶν εὐγενῶν σκοπῶν δι' οὓς συνεστήθη ὁ Συνεταιρισμός.

Διὰ τὴν 'Οργανωτ 'Επιτροπὴν

'Ιωαν. Καμπόλης
Βασ. Δάρας
Βασ. Μαυρομμάτης
'Ιωαν. Μουλὸς
'Ιωαν. 'Ιωαννίδης
Παν. Μ. Μεγαλοοικονόμος
Παν. 'Ηλιόπουλος
'Ιωάν. Θ. Τζάννες
'Αλεξ. Φερούσης
Ν. Κοντολέων
Α. Ρουμελιώτου

'Ως ἐκ τοῦ ρηθέντος κειμένου τεκμαίρεται, ἡ ἐν λόγῳ 'Επιτροπὴ αἰτιᾶται τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συνεταιρισμοῦ ὡς διαπράξαν διάφορα σφάλματα ἐπὶ ζημίᾳ τῶν συμφερόντων τοῦ Σωματείου καὶ μὲ τραγικὴν ἀντανάκλασιν ἐπὶ τῶν μελῶν του.

Δὲν γνωρίζομεν κατὰ πόσον εὐσταθοῦν αἱ αἰτιάσεις αὐταί, πλὴν «οὐδεὶς ἀναμάρτητος». 'Επὶ τοῦ προκειμένου, δὲν τίθεται ζήτημα προθέσεως, ἀλλ' ἱκανότητος πρὸς ἐκπλήρωσιν μιᾶς ἀποστολῆς.

'Εὰν τὸ Δ.Σ. ἔσφαλλεν «τὸ πλανᾶσθαι ἀνθρώπινον» καὶ δὲν ζητεῖται «κεφαλὴ ἐπὶ πίνακι» διὰ πλάνην.

Ὅταν ὅμως ἡ πλάνη ἀποβαίνει ὀδυνηρὰ διὰ τοὺς ὑφισταμένους τὰς συνεπείας αὐτῆς, αὐτομάτως προκαλεῖ τὴν ἀντίδρασιν, ποὺ συνεπάγεται τὸν ἔλεγχον, ὡς καὶ τὴν προσπάθειαν ἐξουδετερώσεώς της.

'Αγνοοῦμεν τὴν πλάνην, διαπιστοῦμεν ὅμως ἀναμφισβητήτως μεγάλην καθυστέρησιν εἰς τὴν ἱκανοποίησιν τῶν κυριωτέρων ἐπιδιώξεων τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Καὶ ἐπ' αὐτοῦ θὰ ἐπιμείνωμεν περισσότερον, λαμβάνοντες ἀνάλογον θέσιν.

'Ο κ. Παν. Μιχ. Μεγαλοοικονόμος εἷς ἐκ τῶν ἀρίστων Κυθηρίων ἐξεδήλωσε πρὸ ἡμερῶν τὴν ἐξῆς ἀπορίαν, συνοδευομένην μὲ βαθυτάτην λύπην. «'Η ἀρχὴ τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἔγινε σ' ἐλάχιστες μέρες. Κι' ὅπως ξέρωμε — ἡ ἀρχή, εἶναι τὸ ἥμισυ τοῦ παντός — γιὰ ὄνομα Θεοῦ· τὸ τέλος χρειαζόταν ἐννέα χρόνια νὰ γίνη ;» 'Εννέα ὁλοκλήρων ἐτῶν καθυστέρησις πρὸς ἀξιοποίησιν μιᾶς περιουσίας (ὅσον μικρὰ κι' ἂν εἶναι καὶ ἡ ὁποία δι' οὐκ' ὀλίγους ὡς ἐπληροφορήθημεν ὑπῆρξεν μοναδικὴ σανὶς σωτηρίας μὲ συντριπτικὸν δι' αὐτοὺς ἀποτέλεσμα ἐφ' ὅσον διέθεσαν τὸ ὑστέρημά των ἐξ οὗ ἀνεμένετο λελογισμένη χρονικῶς οἰκονομικὴ ἀνακούφισις, δὲν εἶναι κάτι νομίζομεν, ποὺ δὲν ἀξίζει νὰ μνημονεύεται. Τὸ ζήτημα προσέλαβεν ἔτι εὐρύτερον κοινωνικὸν χαρακτῆρα, ὡς π. χ. τυγχάνει ἡ τοποθέτησις προικὸς τῆς ὁποίας ἀνεμένετο πλέον ἄμεσος χρῆσις, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν δυσάρεστον τροπὴν εἰς τὰς σχέσεις συγγενῶν, οἰκογενειῶν, καὶ συζύγων.

Πιστεύομεν ὅτι αἱ δραματικαὶ αὐταὶ καταστάσεις, δὲν διέφευγον τὴν ἀντίληψιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Καὶ ἐρωτῶμεν :

'Εὰν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον προέβαινεν ἑκάστοτε εἰς ἐγγράφους λεπτομερειακὰς καὶ σαφεῖς ἐπεξηγήσεις πρὸς τὰ μέλη κατὰ τρόπον ἀπρόβλητον ἐπὶ τῆς πορείας τῆς ὑποθέσεως θὰ ἔπειθεν ἢ δὲν θὰ ἔπειθεν ἐπὶ τοῦ ἀπολύτως δεδικαιολογημένου πάσης καθυστερήσεως καὶ πάσης ἀντιξόου συνθήκης ; Διατὶ δὲν τὸ ἔπραττε νὰ τὸ πάρη ὁ κόσμος ἀπόφασιν ὁπότε ἀπαλλασσόμενος τοῦ τέρατος πάσης ἀμφιβολίας θὰ ἐπέφερε τὴν δέουσαν ἀναπροσαρμογὴν εἰς τὸ βιωτικὸν πρόγραμμά του (ὁ πτωχὸς περισσότερον) κινούμενος μέ περισσοτέραν διάθεσιν καὶ ὀλιγωτέραν τι νὰ ἀγωνίαν ; 'Εὰν πάλιν ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ ἔπραττεν εἰς ἀνάλογον ὕψος χωρὶς νὰ πεισθοῦν οἱ ἐνδιαφερόμενοι τότε οἱ «παθόντες» οὗτοι θα πρεπει νὰ εἶναι (μᾶι συγχωρεῖτε) ἴσως οὐχὶ ἀρκούντως καλόπιστοι εἶε πτωχοὶ τὸ πνεύματι ὁπότε δὲν ἔχει, παρὰ νὰ τὸ δηλώση πρὸς αὐτοὺς κατὰ πρόσωπον ... θέτον ἀκόμη καὶ τὴν παραίτησίν του εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἐφ' ὅσον, ἀφ' ἑνὸς ἡ φιλότιμος προσπάθειά του δὲν ἐξετιμᾶτο δεόντως καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁλόκληρα ἔτη παρήρχοντο ἄπρακτα.

Καὶ διατὶ δὲν ἐπεκαλέσθη ποτὲ τὴν βαρύνουσαν παρουσίαν καὶ τὰς ὑπογραφὰς ἁπάντων τῶν μελῶν τοῦ Συνεταιρισμοῦ διά μίαν νόμιμον μέν, πλὴν ἐντονωτέραν ἐνέργειαν πρὸς τὰς ἁρμοδίας 'Αρχὰς ὅπως πράττουν ἄλλα σωματεῖα ; πιθανὸν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ μὴν ἐτύγχανεν ὑπουργικῶν συγχαρητηρίων ὡς διαδίδεται, θᾶ ἐτύγχανεν ὅμως τοιούτων παρὰ τῶν μελῶν ὁλοκλήρου τοῦ σωματείου. Ἢ μήπως ταῦτα θὰ ἦσαν ἀνάξια λόγου ; 'Ο δὲ τυχὸν προβληθησόμενος ἰσχυρισμὸς ὅτι τὰ μέλη θὰ ἐπεδείκνυον ἴσως ἀπροθυμίαν συμπαραστάσεως ἤθελεν ἀπομείνη τότε πρὸς τιμὴν τῆς Διοικήσεως τὸ δικαιολογοτικὸν τῆς προσκλήσεως.

Αὐτὰ εἴχομεν νὰ εἴπομεν εἰς μίαν γραμμὴν γενικὴν καὶ δέν ἐπιμένομεν εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ τῶν ἐρωτήσεων καὶ τῶν ἀπορίων μας, ἀντὶ τῶν ὁποίων θὰ ἐπροτιμούσαμεν ἔστω καὶ σήμερον νὰ παρείχετο ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ. μία εἰκὼν πειστικὴ θετικῆς ἀληθῶς ἐργασίας αὐτοῦ κατὰ τὸ παρελθόν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐὰν ἐπιτυγχάνετο οὐδόλως θὰ ἦτο ὑποτιμητικὸν διὰ τοὺς ἐξεγερθέντας ἐφ' ὅσον δὲν κατετοπίοθησαν ἐπαρκῶς μέρι σήμερον.

Παρήγορος ἀντίληψις μᾶς ἐφησυχάζει, ἡ καθ' ἡμᾶς τουλάχιστον διαφαινομένη ἐντύπωσις ἀπὸ πόσης πλευρᾶς μιᾶς εἰλικρινοῦς ἐπιθυμίας πρὸς ἀξιοσημείωτον πρόοδον τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων. Κατὰ τὴν 28ην τρέχοντος θὰ συνέλθη Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου πρὸς ἐξέτασιν καὶ ρύθμισιν τῶν προβλημάτων αὐτοῦ καὶ διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέων Συμβουλίων Διοικητικοῦ καί 'Εποπτικοῦ. 'Εγκαρδίως εὐχόμεθα ὅπως μέχρι τῆς προθεσμίας ταύτης ἐξευρεθῆ τρόπος ἐπιλύσεως τῶν διαφορῶν, ἱκανοποιητικῆς διὰ πάντας.

'Εὰν τοῦτο δὲν ἐπιτευχθῆ ἐπαφίεται εἰς τὴν Γ.Σ. ἡ ἐκκαθάρισις πάσης ἐκκρεμότητος, ἡ ὁποία διὰ νὰ εἶναι ἄψογος καὶ ἀντικειμενικὴ ἐπιβάλλεται νὰ παραμείνη ἄθικτος ἐκ τυχὸν προσωπικῶν παραπειστικῶν ἐπιδράσεων. 'Απίθανοι μεμονωμέναι καὶ «ὑπὸ σκιὰν» ἐκδηλώσεις ὡς ἐν ἰδιαιτέρα στιχομυθία ἀτομικαὶ αἰτιάσεις κλπ. ὁθενδήποτε προερχόμεναι καὶ μόνον ἐν τῷ ἀκούσματι αὐτῶν καὶ ἄνευ ἑτέρου ἐλέγχου, πρέπει νὰ προκαλοῦν εἰς πάντα ἄνθρωπον ποὺ γνωρίζει νὰ σέβεται τὴν ἀξιοπρέπειάν του, τὸ ἀντίθετον ἀκριβῶς ἀποτέλεσμα, τοῦ ἐπιδιωκουμένου ἀπὸ τυχὸν τοιαύτην πονηρὰν ἐπιδίωξιν.

Εὐελπιστοῦμεν ὅτι παρὰ πᾶσαν ἀντίθεσιν ὁ Οἰκοδομικὸς Συνεταιρισμὸς Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» τελικῶς θὰ εὕρη τὸν δρόμον πρὸς τὴν ἀνοδικὴν πορείαν αὐτοῦ χάρις εἰς τὴν καλὴν θέλησιν τῶν μελῶν του πρὸς ταχεῖαν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑψηλῆς των ἀποστολῆς, διὰ τὴν εὐημερίαν, τὴν πρόοδον καὶ τὸν πολιτισμόν των.

Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Εἰς πλήρη ἔξαρσιν πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἐτελέσθησαν ἐφέτος πανηγυρικαὶ ἑορταὶ εἰς τὰ Κύθηρα ὡς καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν 'Επτάνησον, ἐπ' εὐκαιρία τῆς ἑκατονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἱστορικῆς 'Ενώσεώς των μὲ τὴν Μητέρα 'Ελλάδι, ὡς ἀποτέλεσμα σκληροτάτων ἀγώνων τῶν προγόνων μας διὰ τὴν ἱερὰν ὑπόθεσιν τῆς ἐλευθερίας.

Εἰς Χώραν καὶ Ποταμὸν αἱ πατριωτικαὶ ἐκδηλώσεις ὑπῆρξαν λίαν ἐνθουσιώδεις μὲ τὴν θερμὴν συμπαράστασιν τῶν ἐκ προσώπων τοῦ Κράτους κατελθόντων ἐπὶ τοῦτο εἰς Κύθηρα. Ἔλαβον μέρος εἰς αὐτὰς ὁ 'Υπουργὸς 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Σταῦρος Μπίρης, οἱ βουλευταὶ κ.κ. 'Ιωάννης Παπασπύρου καὶ Γεώργιος 'Ανδριανόπουλος, ὁ Νομάρχης 'Αττικῆς κ. 'Αργύριος Μπότσης, ἀνώτεροι ὑπάλληλοι διαφόρων 'Υπουργείων, ἐκπρόσωποι τῶν Κυθηραϊκῶν 'Οργανώσεων Πειραιῶς – 'Αθηνῶν καὶ πλεῖστοι ἄλλοι Κυθήριοι καὶ μή.

Εἰς πολλὰς τῶν ἀνωτέρω ἐκδηλώσεις ἠκούοντο θερμόταται εὐχαὶ ὑπὲρ Ἑνώσεως τῆς μαρτυρικῆς Κύπρου μας μὲ τὴν Μεγάλην Πατρίδα.

Αἱ τοπικαὶ 'Αρχαὶ καὶ οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ἐξέφρασαν θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἐπιφανεῖς ξένους μας διὰ τὴν λαμπρὰν συμμετοχήν των εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς ἱστορικῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Κυθήρων.

ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΝΕΟΥ

Τὴν 4ην τρέχοντος περὶ ὥραν μεσημβρινὴν τὸ ἀτμόπλοιον «'Αγαμέμνων» συνεκρούσθη περὶ τὸ 1)2 μίλι ἔξωθι τοῦ λιμένος Πειραιῶς μετὰ τοῦ ρυμουλκοῦ «'Αρμάτορες» ἐξ ἀτυχοῦς χειρισμοῦ τοῦ τελευταίου.

'Αποτέλεσμα τῆς συγκρούσεως ὑπῆρξεν ἡ ἄμεσος ἀνατροπὴ καὶ καταβύθισις τοῦ ρυμουλκοῦ ἐντὸς 1 λεπτοῦ τῆς ὥρας.

Τὸ πλήρωμα αὐτοῦ διεσώθη ἐγκαίρως παρὰ τοῦ ἑτέρου πλοίου μὲ μικροτραυματισμοὺς πλὴν τοῦ ἀτυχοῦς δοκίμου μηχανικοῦ συμπατριώτου μας καὶ ἐκλεκτοῦ νέου 'Ανδρέου Παν. Καντιώτου ἐτῶν 25 ἐκ Χώρας, ὅστις ἐγκλωβισθεὶς εἰς τὸ μηχανοστάσιον εὗρε τραγικὸν θάνατον μὴ προλαβὼν νὰ διασωθῆ.

'Ο θάνατός του συνεκλόνησε τὴν Κυθηραϊκὴν κοινωνίαν λόγῳ τῆς θερμῆς συμπαθείας ποὺ ἀπελάμβανεν ὁ ὑπὸ τόσον τραγικὰς συνθήκας ἐκλιπὼν συμπολίτης μας εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς σταδιοδρομίας αὐτοῦ.

Πρὸς τοὺς ἀπαρηγορήτους γονεῖς, ἀδελφάς, τὴν μνηστὴν καὶ λοιποὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

'Ιωάννης Λαζάρου Βέζος

Δωρεαὶ

'Απὸ τὴν στήλην τῶν «'Αραβώνων» συμπαθοῦς συναδέλφου, παραλαμβάνομεν τὴν κατωτέρω δωρεάν.

«'Ο κ. Δημήτριος Θεοδώρου Φυρὸς ἐκ Σίδνεϋ Αὐστραλίας, ἀπέστειλεε εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων ἕνα βαρόμετρον καὶ ἕνα μπουμερ, ἀμφότερα σημαντικῆς ἀξίας καὶ χρησιμότατα διὰ τοὺς μαθητάς».

* * *

Τὸ ζεῦγος Κων. Σαραντοπούλου προσέφερεν 300 δρχ. ὑπὲρ τοῦ λιμενοβραχίονος 'Αγ. Πελαγίας, εἰς μνήμην Μαρίας 'Ι. Βενάρδου.

* * *

'Υπὲρ τοῦ ἰατρείου «Ἅγιος Νικήτας» Καλάμου, προσέφερον οἱ κ.κ. Σπ. Λ. Καλλίγερος δρχ. 100, Σπ. 'Εμμ. Μεγαλοκονόμος δρχ. 100 καὶ Βασ. 'Εμμ. Μεγαλοκονόμος δρχ. 250, εἰς μνήμην τῶν γονέων του.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΗ ΕΙΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ

Πρωτοβουλία τοῦ κ. Σπύρου Χλέντζου προσφέρον Χριστοφοριάνοι κάτοικοι Κορυδαλλοῦ τὸ ἀναγκαῖον ποσὸν καὶ ἠγοράσθη γραφομηχανὴ ἑλληνικῶν καὶ λατινικῶν στοιχείων εἰς ἄριστην κατάστασιν, δωρηθεῖσα εἰς τὴν κοινότητα Λογοθετιανίκων διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτῆς.

'Επίσης διετέθη καὶ ἡ εἰδικὴ ἔντυπος γραφικὴ ὕλη καὶ ἔντυποι φάκελλοι ἀλληλογραφίας μεθ' ὅλων τῶν ἀναγκαίων γραφικῶν εἰδῶν.

Δωρηταὶ τυγχάνουν οἱ κ. κ. Κοῦλα Χρ. Χριστιάνου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της,